

WIR IN UER

DAS REGIONALMAGAZIN • MÄRZ 2024



**Wann wollen Sie Ihr
Haus verkaufen?**

Unsere Titelstory → Seite 5

AUTOHAUS GRIMM

in Torgelow & Ueckermünde
✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär

www.grimm-auto.de

Suzuki Vitara

SUZUKI BIG DEALS
NUR BIS 31. MÄRZ!



Abbildung zeigt aufwändigste Sonderausstattung.
Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin)

Aktionsangebot:
22.990 EUR¹
UVP: 27.050 EUR

Leasingangebot:
189 EUR
mtl. leasen²; 0 EUR Anzahlung

Jetzt Wunsch Suzuki sichern.
Zum Beispiel das stilvolle Kompakt-SUV Vitara Hybrid.
Eleganz trifft Effizienz.

Autohaus Grimm GmbH
Fichtenstraße 39 • 17358 Torgelow
Telefon: 03976 433088 - Telefax: 03976 432019
E-Mail: grimm@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/grimm

Kraftstoffverbrauch: innerstädtisch (langsam) 5,9 l/100 km, Stadttrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,6 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbrauchsinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-ErWKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-ErWKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

¹ Endpreis gültig ausschließlich für Neuzulassungen vom 1.1.2024 bis zum 31.3.2024 (Aktionszeitraum). Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung.
² Leasingbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 27.050,00 Euro, zzgl. 1.150,00 Euro Bereitstellungskosten und 8,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis: 27.050,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 189,00 Euro; BoniBüß vorangesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.1.2024 - 31.3.2024. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

SUZUKI

HONDA

Der neue
CR-V
HEV & PHEV

Bereit für
Ihr Leben



Honda e:TECHNOLOGY

Jetzt Probefahrt vereinbaren!

Unser CR-V Leasingangebot¹⁾

399 € mtl. | **Preisvorteil²⁾ 1.500 €** | Power in jeder Situation. Erhältlich als Vollhybrid und Plug-In-Hybrid.

¹⁾ Ein Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstr. 222-226, 60314 Frankfurt/Main für einen CR-V e:HEV Elegance 2WD. Fahrzeugpreis: 48.900,00 €, Fracht: 890,00 €, Fahrzeugpreis inkl. Fracht: 49.790,00 €, Preisvorteil²⁾: 1.500,00 €, Leasingbetrag: 47.400,00 €, Anzahlung: 4990,00 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, Gesamtbetrag: 24.142,00 €, Effektiver Jahreszins: 4,25 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 4,17 %, Monatliche Leasingrate: 399,00 €. Angebot gültig bis 31.03.2024.
Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV Elegance 2WD in l/100 km: Kurzstrecke (niedrig) 4,9; Stadttrand (mittel) 4,8; Landstraße (hoch) 5,3; Autobahn (Höchstwert) 7,5; kombiniert 5,9. CO₂-Emission in g/km: 134. Werte nach WLTP.
²⁾ Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug.

Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV in l/100 km: Kurzstrecke (niedrig) 5,7-4,9; Stadttrand (mittel) 5,8-4,8; Landstraße (hoch) 6,0-5,3; Autobahn (Höchstwert) 8,1-7,5; kombiniert 6,7-5,9. CO₂-Emission in g/km: kombiniert 151-134. Werte nach WLTP.
Kraftstoffverbrauch CR-V e:PHEV im Hybridbetrieb in l/100 km: Kurzstrecke (niedrig) 5,5; Stadttrand (mittel) 5,0; Landstraße (hoch) 5,3; Autobahn (Höchstwert) 7,8; kombiniert 6,2. CO₂-Emission in g/km: kombiniert 139. Energieverbrauch CR-V e:PHEV im Hybrid- und Elektrobetrieb: (gewichtet, kombiniert) 0,8 l Kraftstoff/100 km und 15,5 kWh Strom/100 km. CO₂-Emission: (gewichtet, kombiniert) 18 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 82 km und (EAER city) 105 km. Werte nach WLTP. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Grimm GmbH
Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 • 17358 Torgelow
Telefon (03976) 433088
Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH



Autohaus Grimm GmbH
Fichtenstraße 39
17358 Torgelow

TORGELOW
03976 / 433088

UECKERMÜNDE
039771 / 22397



Typenoffene Werkstatt • PKW • Transporter • Anhänger
Wohnmobile • Karosseriebau • Reifenservice uvm.

Editorial

Liebe Leserin,
lieber Leser!

Seit dem vergangenen Jahr begehen wir den Frauentag als Feiertag in Mecklenburg-Vorpommern. Frauen nehmen in unserer Gesellschaft eine wichtige Rolle ein. Sie sind Ehefrau, Lebensgefährtin, Mutter, Mitarbeiterin, Kollegin und immer öfter erfolgreiche Unternehmerin und Arbeitgeberin. Den Spagat zwischen Job, Familie und Haushalt meistern sie mit Bravour. Stress? Keine Spur. Sie sind meist gut gelaunt, sehen toll aus, haben für jeden ein offenes Ohr und immer einen Tipp parat. Das war für uns Anlass, einige Unternehmerinnen, ihre Firmen und angebotene Leistungen vorzustellen.

Der Frühling lockt mit den ersten Sonnenstrahlen in die Natur. Das Fahrrad wird vom Schmutz des letzten Jahres befreit. Wer feststellt, dass es Zeit für ein neues Rad wird, der findet die Experten in dieser Ausgabe.

Immer mehr Familien haben ihn: den vierbeinigen Freund in Form eines Hundes. Bei langen Spaziergängen können wir mit ihm die Umgebung erkunden. Doch wie wir Menschen kann auch er erkranken und benötigt tierärztliche Hilfe. Damit Behandlungen oder notwendige Operationen und sich anschließende Maßnahmen nicht zur finanziellen Belastung werden, erläutert ein Versicherungsexperte in dieser Ausgabe die Vorteile einer Tierkrankenversicherung, die selbstverständlich auch für die Samtpfoten einen eigenen Tarif bietet.

Bei allen Aktivitäten in der Natur sollten wir schon beim Frühlingsanfang an den Sonnenschutz denken. Obwohl wir es oft nicht wahrhaben wollen, unsere Haut benötigt bereits jetzt Schutz vor gefährlichen UV-Strahlen. Tipps gibt es vom Team der Kreis-Apotheke Pasewalk.

Diese Themen und noch viel mehr Interessantes warten auf Sie in der neuen Ausgabe Ihres Regionalmagazins.

Wir wünschen Ihnen wie immer viel Spaß beim Lesen und Entdecken.

Ihre Doreen Schmidt



Danny Krüger
Geschäftsführer
Tel. 0175 / 19 55 448
krueger@WIRinUER.de



Doreen Schmidt
Geschäftsführerin
Tel. 0160 / 99 47 19 27
schmidt@WIRinUER.de



René Plückhahn
Geschäftsführer
Tel. 0159 / 03 89 51 63
plueckhahn@WIRinUER.de



Foto: krystina rogers auf Unsplash

WWW.WIRinUER.DE

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

WIR in UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow
Telefon: 03976 / 25 65 005
Mail: info@WIRinUER.de
www.WIRinUER.de
USt-IdNr.: DE 331333297

GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design
Doreen Schmidt / Management
René Plückhahn / Vermarktung

VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark
und ausgewählte Auslegestellen

ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, ca. 23.000 Exemplare

DRUCK

siblog – Gesellschaft für Dialogmarketing,
Fulfillment & Lettershop mbH
Großenhainer Str. 99
01127 Dresden

VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG
Röbeler Strasse 9
17209 Sietow

TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 13. März 2024
Erscheinung Ende März



Wir behalten uns das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit unserer Meinung übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und Icons von FontAwesome. Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers. Die AGB finden Sie auf unserer Webseite unter www.WIRinUER.de



Fotos: Detlev Herrenkind

Der Frühling – die neue Saison für jeden Gartenfreund beginnt

Wenn die ersten Sonnenstrahlen den Boden erwärmen und erste Frühblüher mit bunten Farben die grauen Tage vertreiben, dann wird es Zeit, den Garten fit zu machen. Der Winter war eine Zeit der Erholung für Mensch und Natur. Er war auch eine Zeit der Vorbereitung für die Kleingärtnerin und den Kleingärtner, für alle Freunde des Gartens. So wie die Gestaltung der Parzelle oder der Fläche im Kopf Gestalt angenommen hat, so sollte es nun umgesetzt werden.

Wo entstehen die Beete? Was wollen wir anpflanzen? Bleiben die Rasenflächen? Wie werden sie gepflegt? Ist der Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern abgeschlossen? Was sollte auf der Terrasse und am Gartenhäuschen verändert werden? Schlussendlich ist auch noch das Gewächshaus vorzubereiten! Eine alte Gartenweisheit lautet: „Zu hegen und pflegen sei bereit, das Wachsen aber überlass der Zeit.“

Legen wir also los und entfernen zuerst etwaiges Unkraut, das sich über den Winter entwickelt hat, mitsamt der Wurzeln. Das Umgraben der Beete im Frühjahr ist ein optionaler Schritt. Ziel ist es, den Boden durchlässiger zu machen, Düngemittel direkt einzubringen und tote Pflanzenteile zu entfernen. Nach dem letzten Frost startet die Aussaat. Lauch, Karotten oder auch Salat können jetzt ins Beet gesetzt oder alternativ auch im Hochbeet kultiviert werden. Eine Voranzucht anderer Gemüsesorten ist im Gewächshaus möglich. Ein wichtiger Teil der Gartenarbeit im Frühjahr ist es, Düngemittel zu verteilen, Beete ggf. zu mulchen. Als Düngemittel bieten sich organischer Kompost,

Hornspäne und Eierschalen an. Der Kompost sollte großflächig auf den Beeten verteilt und eingearbeitet werden. Die Pflege der Pflanzen beschränkt sich erst einmal auf die Bewässerung zum Zeitpunkt der Aussaat, im Anschluss sollte man nur gießen, wenn die Erde getrocknet ist. Regelmäßig bewässern sollte man, erst wenn es wärmer geworden ist.

Rasenpflege wird oft vernachlässigt, ein grüner einheitlich wirkender Rasen ist mit viel Arbeit verbunden. Als ersten Schritt sollte die Rasenfläche von Geäst, Laub und anderen Fremdkörpern befreit werden. Die vielen Niederschläge im vergangenen Winter haben Moos im Rasen begünstigt, aber auch Pilze. Während man diese leicht mit einer Spitzhacke entfernen kann, wird für die vollständige Entfernung von Moos ein Vertikutierer benötigt. Aber Achtung: Vor dem Beginn sollte die Rasenlänge zwischen fünf und sieben Zentimeter liegen. Zwischen dem Vertikutieren und Mähen der Rasenfläche sollten mindestens fünf Tage liegen und die Außentemperaturen sollten sich im milden Bereich befinden. Nach dem ersten Mähen wird es Zeit, die ggf. über den Winter entstandenen Löcher im Rasen zu entfernen. Das entsprechende Saatgut ist großzügig auf die leeren Flächen zu streuen, das anschließende Wässern der Flächen garantiert den Verbleib der Samen an Ort und Stelle. Besser als eine reine Rasenfläche ist eine Blumenwiese. Diese lassen sich im Frühjahr anlegen und dienen als bienen- und insektenfreundliches Biotop.

Das Frühjahr ist die letzte Gelegenheit, um Bäume und Gehölze zurückzuschneiden.

Gehölze wie Brombeeren oder Apfelbäume sollten im Frühjahr vor dem ersten Austrieb zurückgeschnitten werden. Zeigen sich erste Zwiebelblüher, ist es an der Zeit, Stauden zu verschneiden und den Rückschnitt der Rosen vorzunehmen. Aber nicht nur die Natur darf im Frühjahr erwachen, auch die eigenen Wohlfühlorte dürfen wir nicht vergessen. Gartenarbeit ist auch Gartengestaltung. Wege neu anlegen, Plätze für Dekorationen wählen, den Außenbereich um das Gartenhäuschen herrichten, Gartenmöbel und Laubenfassade reinigen und ggf. streichen – es gibt im Frühjahr ausreichend viel zu tun, dafür werden wir aber dann auch reichlich belohnt.

Wer unsere Kleingartenanlagen von Ueckermünde bis Strasburg für Spaziergänge nutzen möchte, ist herzlich willkommen. Er kann mit eigenen Augen erkennen, was unsere Vereinsmitglieder für den Erhalt von Flora und Fauna und für den Umweltschutz leisten. Damit das alles erhalten bleiben kann, kämpft der Regionalverband der Gartenfreunde Uecker-Randow e.V. mit seinen 50 Vereinsvorständen, mit allen organisierten Kleingärtnerinnen und -gärtnern, um eine dauerhafte Zukunft für ihre Anlagen. Diese Zukunft kann nur durch engagierte Gartenfreundinnen und -freunde gesichert werden, durch Bereitschaft im Vereins- und Verbandsvorstand mitzuarbeiten. Ohne diese Bereitschaft zur ehrenamtlichen Tätigkeit wird keine Anlage, kein Verein oder der Verband auf Dauer Bestand haben. Zeigen wir also gemeinsam, dass die Liebe zur Natur, die Liebe zu unseren Gärten nicht nur auf dem Papier steht. Eine Zukunft ohne Kleingartenanlagen – unvorstellbar.

DETLEV HERRENKIND

Ehrenmitglied im Regionalverband der Gartenfreunde Uecker-Randow e.V.

UNSERE TITELSTORY

Immobilienervice der Sparkasse: Ihr Partner rund um die Immobilie

Erfahrene und kompetente Makler gibt es viele. Dennoch unterscheiden sie sich. „Mit 30 Jahren Berufserfahrung kann ich jedem Hausverkäufer nur empfehlen, sich Rat bei einem Profi zu holen, denn schließlich ist es sein Geld, das er für den Verkauf seiner Immobilie bekommt und es gibt nur die eine Chance, alles richtig zu machen“, so der Rat des Immobilien-Maklers der Sparkasse Uecker-Randow Mario Todtmann. Dank der Verknüpfung zu den Sparkassen in ganz Deutschland kennen er und seine Kollegin Doreen Blümke vom Immobilien-Service die potentiellen Käufer und wissen genau, was sich die Verkäufer wünschen. Durch diese Verknüpfung wer-

zu groß für die Eltern allein, deren Kinder flügge geworden sind, oder die Eigentümer zieht es selbst aufgrund einer beruflichen Veränderung in eine andere Region. Dann steht der Verkauf der lieb gewordenen Immobilie an“, berichtet Mario Todtmann aus seiner täglichen Arbeit. Viele Fragen beschäftigen dann den potentiellen Verkäufer: Was ist die Immobilie wirklich wert? Wie komme ich an Interessenten? Wie wird der Verkauf abgewickelt und was ist dabei zu beachten? Wer den professionellen Verkauf seiner Immobilie durch den Immobilien-Makler der Sparkasse Uecker-Randow Mario Todtmann beauftragt, muss sich keine Sorgen



Mario Todtmann und Doreen Blümke sind immer auf der Suche nach Immobilien für ihre Kaufinteressenten.

Fotos: ZVG



Iris Ruthenberg, Simone Hocke und Silvio Jordan (v.l.) sind die ersten Ansprechpartner bei der Finanzierung des Wohntraumes.

den Häuser schneller verkauft. Kaufwillige Interessenten freuen sich, denn Mario Todtmann kann ihnen genau das richtige Angebot machen. Bei allen verkaufsfördernden Maßnahmen, die von ihm als Makler unternommen werden, kommt dennoch die Discretion nicht zu kurz. Das schätzen die Verkäufer sehr.

Der Schritt, das eigene Haus zu verkaufen, kostet viele Eigentümer meist Überwindung. Im Laufe ihres Lebens haben sie viele schöne Momente mit der Familie erlebt, das Grundstück jahrzehntelang gehegt und gepflegt. „Doch Lebensumstände ändern sich. Immobilien werden

machen. „Wir bieten den Rundum-Service an. In einem Erstgespräch klären wir alle Details, auf die unser Kunde Wert legt, um den passenden Käufer zu suchen“, unterstreicht er. Doch oft muss der Käufer gar nicht gesucht werden, weil er und seine Kollegin Doreen Blümke viele Interessenten, die eine Immobilie in der Uecker-Randow-Region suchen, bereits gespeichert haben.

Hat sich der potentielle Käufer für die Immobilie entschieden, stehen ihm die Baufinanzierungsberater der Sparkasse Uecker-Randow gerne zur Verfügung. In der Regel findet der Be-

ratungstermin für die Finanzierung innerhalb von 48 Stunden nach Anfrage statt. Das kann auch telefonisch oder digital erfolgen. Stimmt die Bonität, können Finanzierungszusagen schnell gemacht werden und der Vorbereitung des Kaufvertrages durch Immobilien-Makler Mario Todtmann steht nichts mehr im Wege.

Ist der Kauf vollzogen und die Immobilie übergeben, erreichen die Immobilien-Spezialisten der Sparkasse Uecker-Randow sehr oft Dankeschreiben und sehr gute Bewertungen bei der Kundenbefragung. „Wir fühlten uns bei Ihnen gut aufgehoben“, „Was Herr Todtmann und Frau Blümke an Beratung und Service bieten, lässt keine Wünsche offen“ oder „Das Video mit der hochauflösenden Kamera habe wesentlich zum guten Verkauf geführt“ sind nur einige der O-Töne der überaus zufriedenen Kunden.

Die Baufinanzierungsberater Iris Ruthenberg, Simone Hocke und Silvio Jordan helfen den Käufern, sich den Traum von der eigenen Immobilie zu erfüllen. Dabei erstellen sie für jeden Kunden ein individuelles Finanzierungsangebot. Egal ob der Kauf, der Neubau oder die Modernisierung der Immobilie, bei Simone Hocke und ihren Kollegen fühlen sich die Kunden gut beraten, denn sie geben auch Tipps, welche staatlichen Förde-

rungen möglich sind. „Die Finanzierung will gut überlegt sein und muss zu den Kunden genau passen, denn sie begleitet sie ein halbes Leben“, weiß Simone Hocke aus ihrer jahrzehntelangen Berufserfahrung.

Die Regionalität und die persönliche Beratung sprechen für eine Finanzierung durch die Sparkasse Uecker-Randow. Gerade stabilisieren sich die Zinsen wieder und kommen somit Kauf- und Bauwilligen zugute. Wer sich also seinen Wohntraum erfüllen möchte, sollte jetzt das Gespräch mit dem Immobilien-Makler Mario Todtmann, seiner Kollegin Doreen Blümke vom Immobilien-Service und den Baufinanzierungsberatern Simone Hocke, Iris Ruthenberg und Silvio Jordan suchen.

PM/DS

Sparkasse Uecker-Randow

In Vertretung der **LBS Immobilien GmbH**



KONTAKT

Sparkasse Uecker-Randow
Stettiner Straße 20

17309 Pasewalk

Ansprechpartner:

Mario Todtmann

Tel.: 03973 434440

Mobil: 0170 3339749

www.sparkasse-uecker-randow.de



Unsere Kino-News

Aktuelle Filmstarts im Kino „Volksbühne“ Ueckermünde

Am 14. März startet der Familienanimationsfilm „Kung Fu Panda 4“ mit Hape Kerkeling als deutsche Stimme des Pandas Po. Diesmal bekommt er es mit seinem bisher größten Gegner, dem Chamäleon, zu tun. Eine Woche später, am 21. März, kommen Ghostbusters-Fans auf ihre Kosten. „Ghostbusters: Frozen Empi-

re“ bringt wieder jede Menge Action auf die große Leinwand. Wer einen französischen Animationsfilm für die ganze Familie sehen möchte, sollte sich den 28. März vormerken. Dann läuft der Abenteuerfilm „Die Dschungelhelden auf Weltreise“ an, in dem ein Superschurke den Dschungel mit rosa Schaum überzieht. Auf der

Suche nach einem Gegenmittel reisen die Helden um die ganze Welt. Mit „Chantal im Märchenland“ kommt am 28. März eine deutsche Komödie aus der „Fack Ju Göhte“-Reihe in die Kinos. Chantal bekommt ihre eigene Geschichte, in der sie in einer märchenhaften Parallelwelt für allerlei Chaos sorgt. **DK**



KONTAKT

Film und Kino Ueckermünde GbR

An der Volksbühne 4

17373 Ueckermünde

Tel. 039771 25950

www.kino-ueckermuende.de



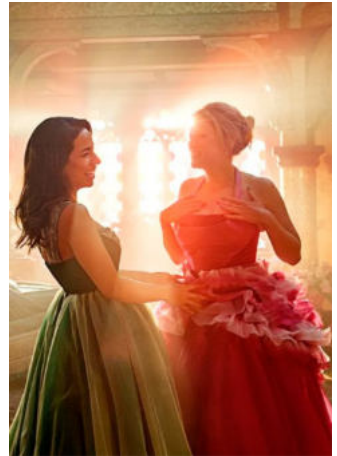
14. März



21. März



28. März



28. März

ADVERTORIAL

Plakate: ZVG | Alle Angaben ohne Gewähr.

VON EINER RENOVIERUNG BIS ZUR KERNSANIERUNG

Unser Bau- und Sanierungsunternehmen ist der richtige Ansprechpartner für Ihr Bau- oder Sanierungsvorhaben. Wir blicken auf über 20 Jahre Erfahrung zurück und sind seit jeher ein zuverlässiger und kompetenter Partner für Sie. Die Zufriedenheit unserer Kunden ist unser oberstes Ziel und unser Antrieb.

UNSERE SCHWERPUNKTE FÜR SANIERUNG:

- Energetische Sanierung von Dach und Fassade
- Energieersparnis durch Vollwärmeschutz
- Fenster & Türen nach Maß für mehr Energieersparnis (Schüco)
- Barrierefreie Badsanierung (bis zu 4.000 € Förderung möglich)
- Fliesenarbeiten
- Transportarbeiten u.v.m.

Sprechen Sie uns an und profitieren Sie von unserer Erfahrung und Zuverlässigkeit!



Das Ueckermünder Traditionsunternehmen **seit 2001**

Niederlassung Ueckermünde

Ueckerstraße 104

17373 Ueckermünde

Tel.: 039771 - 59 48 94

Mobil: 0162 43 77 655

Transport- & Kranarbeiten



Dacheindeckung & Aufdachdämmung



Fassaden- & Dachsanierung



Vorher



Nachher

Badsanierung



ANZEIGE

Gesunde Vierbeiner sind (un-)bezahlbar



LVM-Tierkrankenversicherung übernimmt OP- und Behandlungskosten

Hunde und Katzen zählen in vielen Haushalten als Familienmitglieder. Viele wünschen sich, die Gesundheit ihrer Vierbeiner so lange wie möglich zu erhalten und nehmen dafür auch kostspielige tiermedizinische Maßnahmen in Kauf. Unerwartete Operations- und Behandlungskosten können jedoch schnell zur finanziellen Belastung werden. LVM-Vertrauensmann Jörn Ulrich aus Torgelow erläutert, welche Vorteile eine Tierkrankenversicherung hat.

Herr Ulrich, für wen ist eine Tierkrankenversicherung sinnvoll?

Jörn Ulrich: Eine Tierkrankenversicherung ist für Hunde- und Katzenhalter interessant, die sich keine Gedanken über ausufernde OP- und Behandlungskosten machen wollen. Dazu muss man wissen: Die Behandlungskosten für Hunde sind um rund 30 Prozent gestiegen – bei Katzen sogar um 40 Prozent. Hintergrund ist eine Anpassung der Gebührenordnung für Tierärzte, die die Vergütung für medizinische Dienstleistungen festlegt. Für niedergelassene Tierärzte ist eine Abrechnung nach der Gebührenordnung verpflichtend. Die gestiegenen Kosten betreffen also alle. Die LVM-Tierkrankenversicherung kann diese Kosten abfedern.

Welche Leistungen übernimmt die Versicherung?

Jörn Ulrich: Bei der LVM können die Leistungen flexibel an die individuellen Bedürfnisse angepasst werden: Bei den Tarifen „Meine-Klassik“ und „MeinPremium“ handelt es sich beispielsweise um reine OP-Versicherungen. Der Zusatzbaustein „Heilbehandlung“ deckt darüber hinaus auch Behandlungen des Tieres im Krankheitsfall ab. Er greift beispielsweise, wenn ein Hund unter Durchfall und Erbrechen leidet und Medikamente benötigt. Außerdem werden im Rahmen einer Pauschale auch Vorsorgeleistungen gezahlt. Hierzu zählen unter anderem Impfungen.



Jörn Ulrich

Foto: René Plückerhahn

Mit welchen OP-Kosten muss ein Versicherungsnehmer heutzutage rechnen?

Jörn Ulrich: Manche Operationen können schnell vierstellige Summen erreichen. Das ist jeweils vom Einzelfall abhängig. Hierzu ein Beispiel aus der Versicherungspraxis: Nach dem Fressen ist der Hund eines Kunden unruhig und versucht zu erbrechen. Sein Bauch wirkt aufgebläht. Der Tierarzt erkennt eine lebensbedrohliche Magendrehung. Der Hund wird notoperiert und stationär beobachtet, sein Kreislauf stabilisiert und das Herz kontrolliert. Er erhält Medikamente und darf nach einer Woche nach Hause. Die Operation kostet rund 3.000 Euro. Sämtliche Maßnahmen sind über unseren Tarif „Meine-Klassik“ abgedeckt.

Was gilt für Vorerkrankungen und frühere Operationen?

Jörn Ulrich: Wenn Hund oder Katze Vorerkrankungen hatten oder bereits operiert wurden, muss dies bei der Antragstellung angegeben werden. Jede Erkrankung und Operation werden individuell geprüft. Einfache

Erkältungskrankheiten und Magen-Darm-Erkrankungen, Insektenstiche oder Zeckenbisse, Kastration und Sterilisation gelten dabei übrigens nicht als Vorerkrankungen.

Ist mein Haustier auch im Ausland versichert?

Jörn Ulrich: Hunde sind auch im Ausland versichert. Der Schutz besteht weltweit für zwölf Monate. Wir übernehmen die im Reiseland geltende übliche Vergütung der Tierärzte.

Was kostet die Tierkrankenversicherung?

Jörn Ulrich: Die Kosten für eine Tierkrankenversicherung setzen sich aus verschiedenen Faktoren zusammen. Unter anderem wirken sich Rasse und Alter des Tieres auf die Beitragshöhe aus. Durch die Wahl einer Jahreshöchstentschädigung und einer eventuellen Selbstbeteiligung kann der Versicherungsbeitrag individuell angepasst werden. Welcher Versicherungsumfang sich für einen bestimmten Vierbeiner am besten eignet, lässt sich am einfachsten in einem persönlichen Gespräch herausfinden – entweder in unserer Agentur in der Bahnhofstraße 43 oder einen unserer digitalen Kanäle. **PM/DS**



Grafik: ZVG



KONTAKT

LVM-Versicherungsagentur Jörn Ulrich
Bahnhofstraße 43 • 17358 Torgelow
Tel.: 03976 2565222 • Mobil: 0171 3874729
E-Mail: info@j-ulrich.lvm.de
www.agentur.lvm.de/j-ulrich



Viele Frühlingsblüher werden auch in diesem Jahr im Tierpark gepflanzt.

Foto: ZVG

Schnell sein lohnt sich: Sparaktionen im Tierpark



Auch im Winter lässt sich viel im Ueckermünder Tierpark entdecken. Die ersten Tiere haben bereits Nachwuchs, der übermütig durch die großzügig gestalteten Anlagen läuft. Bei herrlichem Sonnenschein lassen es sich auch Mandrills, Löwen, Kattas und Co. nicht nehmen, ein Sonnenbad zu nehmen und interessiert auf die neugierigen Besucher zu schauen. Außerdem können sich die Tierparkbesucher auf Neuzugänge bei den Tieren freuen. Schon beim Beginn des Rundgangs können einige von ihnen wie die Kanarienvögel, Perl- und Rebhühner sowie Wachteln beobachtet werden. Noch bis zum 29. Februar zahlen Erwachsene lediglich 10 Euro

Eintritt. Kinder ab 3 Jahre bis 15 Jahre können den Tierparkbesuch bei nur 5 Euro Eintritt genießen und der Familienhund kann angeleint im Tierpark seine „Gassi-Runde“ für ebenfalls 5 Euro drehen. Die Hundehalter sollten allerdings beachten, dass ihr Vierbeiner nicht in alle begehbaren Gehege darf. Entsprechende Hinweise befinden sich auf der Beschilderung der Anlagen.

Jahreskartenaktion verlängert

Wer es bisher versäumt hat, sich auch für das Jahr 2024 die Jahreskarte für den Ueckermünder Tierpark zum Aktionspreis zu kaufen, hat noch bis zum 29. Fe-

bruar Zeit. „Wir haben die Aktion noch einmal verlängert, um noch mehr treuen Fans die Gelegenheit zu geben, den Tierpark zu ermäßigten Preisen das ganze Jahr lang zu erleben“, begründet Tierparkdirektorin Katrin Töpke diese Maßnahme. Erwachsene zahlen 40 Euro, Kinder im Alter von 3 bis 15 Jahren 25 Euro, für Hunde werden ebenfalls 25 Euro fällig. Kinder bis drei Jahre haben freien Eintritt. Die Karten mit den ermäßigten Eintrittspreisen sind an der Kasse der beliebten Freizeiteinrichtung am Stettiner Haff und im Onlineshop auf www.tierpark-ueckermuende.de erhältlich. Einem wiederholten und kostengünstigen Tierparkbesuch, auch im Jahr 2024, steht damit nichts mehr im Wege. Jahreskarteninhaber können also den Tierpark Ueckermünde an 363 Tagen im Jahr erleben und haben sich so auch die vielen geplanten Sonderveranstaltungen gesichert.

Auf zum Frühjahrsputz in den Tierpark Ueckermünde

Freunde und Unterstützer des Tierparks Ueckermünde sollten sich bitte schon für ihre persönliche Planung den 23. März vormerken. Dann heißt es nämlich wieder „Frühjahrsputz“. Treffpunkt ist um 09:30 Uhr am Tierparkeingang. Das restliche Laub vom vergangenen Herbst und

dem Winterschmutz wird zu Leibe gerückt und somit für den Saisonstart des beliebten Zoos am Stettiner Haff alles vorbereitet. „Beete und Pflanzkübel werden für die Pflanzungen vorbereitet. Außerdem wollen wir wieder mit einigen neuen Bäumen und Sträuchern das Areal verschönern. Selbstverständlich dürfen auch die obligatorischen Stiefmütterchen und Hornveilchen nicht fehlen. Gemeinsam mit den im Oktober beim Herbstputz gepflanzten Frühlingsblüchern ergeben sie dann sicherlich wieder ein Blütenmeer, das uns bis in den Frühsommer begleiten wird“, freut sich Tierparkdirektorin Katrin Töpke bereits auf das Ergebnis. Fürs leibliche Wohl in Form einer warmen Suppe und warmer Getränke ist gesorgt. Helfer können sich noch bis zum 20. März unter der Telefonnummer **039771 54940** anmelden und sollten dann für den Einsatz im Tierpark ihre Gartengeräte und Handschuhe mitbringen.

DOREEN SCHMIDT



KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V.
Chausseestr. 76
17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 54940
info@tierpark-ueckermuende.de
www.tierpark-ueckermuende.de



Fotos: Doreen Schmidt



Ausbildungsstart
ab August 2024



NORMA®

AUSBILDUNG BEI NORMA

Unabhängig davon, für welchen Ausbildungsberuf du dich entscheidest, kannst du dir sicher sein, eine abwechslungsreiche und umfassende Ausbildung zu erhalten, bei der du dich auf unsere Unterstützung verlassen kannst.

WIR BIETEN



- Intensive, fachkundige Einarbeitung und Ausbildung
- Interne Schulungen und optimale Betreuung
- **Eine hohe Ausbildungsvergütung:**
1. Jahr: 1.150 € | 2. Jahr: 1.250 € | 3. Jahr: 1.450 €
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Hohe Übernahmechancen bei guter Leistung
- Hervorragende Aufstiegsmöglichkeiten
- Krisen- und zukunftsicherer Arbeitsplatz

WAS WIR ERWARTEN

- Eine gute Schul- und Allgemeinbildung mit überzeugendem Abschluss
- Kontakt- und Kommunikationsfreude
- Engagement, Teamgeist sowie respektvolle Umgangsformen
- Den ausgeprägten Wunsch, für die Zufriedenheit Deiner Kunden zu sorgen
- Einsatzbereitschaft, Ausdauer, Disziplin und Eigeninitiative



Faire Ausbildung
2023
trendence



Faires Trainee-Programm
2023
trendence



AZUBI VERKÄUFER (m/w/d)



In deiner vielseitigen zweijährigen Ausbildungszeit erlernst du alle wesentlichen Einzelhandelsprozesse aus den Tätigkeitsfeldern Warenannahme und -lagerung, Service an der Kasse, Verkaufsförderung sowie Bestandspflege und Inventur.



AZUBI KAUFMANN IM EINZELHANDEL (m/w/d)

Während deiner umfangreichen dreijährigen Ausbildung wird betriebswirtschaftliches und verwaltungstechnisches Fachwissen vermittelt, das du für die tägliche Praxis benötigst. Dazu gehört auch der Umgang mit Informationstechnik, wie warenwirtschafts-, scanner- und computergestützten Systemen.



AUF DEN GESCHMACK
GEKOMMEN?



DANN BEWIRB DICH JETZT!



per Mail: dum.ausbildung@norma-online.de
Online: www.Karriere-bei-NORMA.de

oder per Post:

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG
Niederlassung Dummerstorf
z. Hd. Frau Naborowski
Manfred-Roth-Straße 1
18196 Dummerstorf



KARRIERE-BEI-NORMA.DE



Wahl des Kreistages 2024: Wahlvorschläge einreichen

Landkreis: Der Landkreis Vorpommern-Greifswald und der Kreiswahlleiter rufen zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl des Kreistages am 9. Juni 2024 auf. Gemäß § 14 des Landes- und Kommunalwahlgesetzes (LKWG M-V) sind Parteien, Wählergruppen und Einzelbewerber dazu aufgefordert, ihre Vorschläge möglichst frühzeitig einzureichen. Die Frist für die

Einreichung der Kreiswahlvorschläge endet am 26. März 2024 um 16:00 Uhr. Die Öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Wahlvorschlägen ist unter Wahlen / LK Vorpommern-Greifswald (kreis-vg.de) einsehbar. Amtliche Formblätter können bei der Kreiswahlleitung angefordert werden und sind unter laiv-mv.de/Wahlen/Formulare veröffentlicht.

PM



Foto: Doreen Schmidt

Spruch des Monats

„Über das Kommen mancher Leute tröstet uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen.“

– Marie von Ebner-Eschenbach (Schriftstellerin) –

ANTAX
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Wir suchen:

eine(n) Mitarbeiter(in) für die Erstellung von Lohnabrechnungen in Voll- oder Teilzeit

Wir bieten:

- ✓ einen gesicherten und langfristigen Arbeitsplatz
- ✓ flexible Arbeitszeiten
- ✓ angemessenes Gehalt
- ✓ abwechslungsreiches Arbeitsumfeld

Bewerbung an:

ANTAX

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Tom-Benjamin Sander

Ueckerstraße 121 – 17373 Ueckermünde

Tel.: 039771 / 2140 – E-Mail: info@antax-ue.de

ANZEIGE

Neujahrsempfang

Rollwitz: Bürgermeister René Thom hatte am 15. Januar zum diesjährigen Neujahrsempfang geladen und viele waren seiner Einladung ins Gemeindezentrum gern gefolgt. „Danke, dass Ihr so zahlreich erschienen seid“, eröffnete Bürgermeister René Thom den Jahresempfang und ließ dann das vergangene Jahr Revue passieren. Er ging auf die Herausforderungen, denen sich auch die Gemeinde Rollwitz stellen musste, ein. Neben den gelungenen Dorffesten, dem Bauern- und Weihnachtsmarkt und das Neujahrsfeuer war auch der Haushalt der Gemeinde ein Thema. Er freute sich, dass die Veranstaltungen so gut angenommen werden. „Wichtig ist, dass wir nach vorn schauen und

miteinander reden“, ist sich Bürgermeister Thom sicher. Gäste des Abends, wie Alexander Mies vom SV Rollwitz 68, die zweite stellvertretende Bürgermeisterin Gerlind Neumann, die Leiterin der Kita „Parkspatzen“ Susanne Wegner sowie Landwirt Jürgen Ohls ergriffen das Wort. Sie dankten den Sponsoren und Helfern, machten aber auch auf notwendige Investitionen aufmerksam und warben um Unterstützung. Nach dem offiziellen Teil eröffnete René Thom das Büfett. Anja Thom und weitere fleißige Helferinnen hatten keine Mühen gescheut und zur Freude der Gäste viele leckere Gerichte gezaubert. Der Abend klang mit interessanten und anregenden Gesprächen aus. DS

Glückliche Gewinnerin

Groß war die Freude bei Christiane Hoidis aus Eggesin. Sie hatte im November 2023 eine Karte mit dem richtigen Lösungswort Nachhaltigkeit eingesendet. Am 16. Januar übergab ihr die stellvertretende Marktleiterin Manuela Scharlibbe gern den Preis. Der Frische-Discounter NORMA betreibt in der Uecker-Randow-Region vier Märkte, darunter seit 1996 in Eggesin. Derzeit plant das Unternehmen für diesen Standort einen modernen und zeitgemäßen Markt.

DOREEN SCHMIDT



Die stellvertretende Marktleiterin Manuela Scharlibbe übergab den Preis an Christiane Hoidis.

Foto: Doreen Schmidt

Keramik für die Seele

Fotos: René Plückhahn | ZVG

Was ist denn da los in der Borkenstraße 1, werden sich viele Torgelower Anfang des Jahres gefragt haben. In ein leerstehendes Büro ist wieder Leben eingezogen. Für dieses Leben, oder besser gesagt für das, was zählt, steht seit fünf Jahren eine Frau, die mit ihren Angeboten zur Verbesserung des seelischen Wohlbefindens ihrer Kunden beitragen möchte.

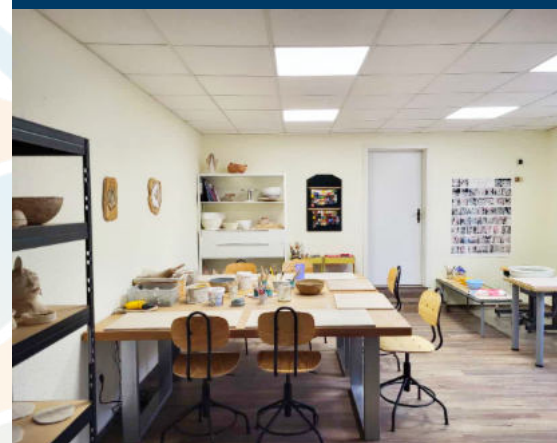


Für Jeannette Holland-Moritz ist das Töpfern ein Weg zur Ruhe und Selbsterkenntnis.

Jeannette Holland-Moritz, Inhaberin von Zeit & Raum, bietet in ihren Räumen ein ganzheitliches Konzept mit Klangschaalenmassage, progressiver Muskelentspannung und Töpferkursen zur psychischen und physischen Entschleunigung an. Aufgrund der stetig steigenden Nachfrage nach Töpferkursen suchte sie nach neuen Räumlichkeiten. Im vergangenen Jahr bot sich die Gelegenheit, ein leerstehendes Büro direkt neben dem jetzigen Standort anzumieten. „Jetzt sind wir mit unserer kreativen Arbeit präsenter und durch das Schaufenster sichtbarer als vorher“, so die Torgelowerin. „Beim Töpfern mit dem Naturmaterial Ton in Verbindung treten, sich erden und zu sich selbst finden, zur Ruhe kommen und die eigene individuelle Kreativität zum Vorschein bringen, das sind neben den kleinen Kunstwerken aus Ton die Hauptanliegen der Kurse“, ergänzt sie.

Wer Interesse an dieser Art der Entspannung und geistigen Erbauung hat, kann sich gerne unter **0160 3789182** anmelden. Alle Neugierigen, die sich nur die verschiedenen Töpferarbeiten anschauen oder das eine oder andere Stück erwerben möchten, sind ebenfalls herzlich eingeladen, bei Jeannette Holland-Moritz in der Borkenstraße vorbeizuschauen.

RENÉ PLÜCKHAHN



Zeit & Raum
-für mich-



KONTAKT

Jeannette Holland-Moritz
Stressmanagement-Trainerin,
Entspannungs- und Klangpädagogin
Borkenstraße 1 • 17358 Torgelow
Tel. 03976 2559174 • Mobil: 0160 3789182
E-Mail: info@zeit-und-raum-fuer-mich.de
www.zeit-und-raum-fuer-mich.de

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen?

HORN
IMMOBILIEN

Ihr Familienmakler!

- Wertermittlung
- Profi Immobilien-Video
- Virtueller 360° Rundgang
- diskrete Vermittlung
- schnelle Abwicklung
- Begleitung bis zum Notar und darüber hinaus

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

2022

NEUBRANDENBURG

FOCUS-EMPFEHLUNG.DE
IN KOOPERATION MIT

statista

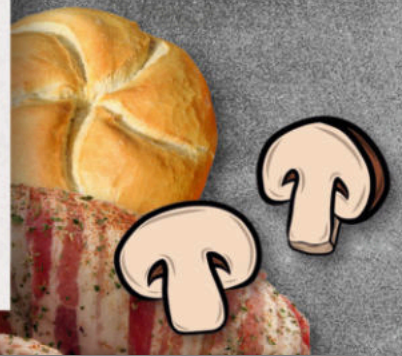
Tel.: 0395 5 70 66 69 • www.horn-immo.de

Gefüllter Zander für 4 Personen

- 1 küchenfertiger Zander (1 – 2 kg)
- 1 Ei
- 1 TL Senf
- 125 g Champignonflüssigkeit
- Zitronensaft
- gemischte Kräuter
- 125 ml Schlagsahne
- 1/2 Brötchen
- 3 – 5 Scheiben durchwachsener Speck
- 2 TL Speisestärke
- 1 Zwiebel
- 1 Dose Champignons
- Salz
- Pfeffer

Den küchenfertigen Zander abspülen, trocken tupfen, mit etwas Zitronensaft beträufeln und ca. 15 Minuten ziehen lassen. Für die Füllung die geschälte Zwiebel würfeln und in eine Schüssel geben. Das halbe Brötchen in Wasser einweichen, ausdrücken und gemeinsam mit einem Ei, Senf und den gemischten Kräutern zum Rinderhack dazugeben. Alles gut zu einem Hackfleischteig vermengen. Den Zander innen und außen salzen und pfeffern und die Hackfleischfüllung in die Bauchhöhle füllen. Leicht andrücken und den Zander in eine feuerfeste Form setzen. Der Speck wird auf den Zander gelegt. Die Form auf den Rost in den Ofen schieben und bei 160 °C Umluft 50 bis 60 Minuten garen. Etwa 20 Minuten vor Ende der Garzeit werden die Champignons halbiert und zum Fisch gegeben. Die Flüssigkeit der Champignons vorher auffangen! Denn für die Sauce wird diese in einem Topf mit Schlagsahne und gemischten Kräutern verrührt. Speisestärke zugeben und aufkochen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und zum Fisch servieren.

Das Küchen-Center Friedland wünscht Ihnen guten Appetit!



FAIRER PARTNER! FAIRE PREISE!



KÜCHEN CENTER

Perfektion aus Leidenschaft
www.kuechen-center-friedland.de

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de
Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Telefon 039601 2810

Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG

Dankeschön und Wertschätzung für regionale Handwerker



Die Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG hat es sich zur Aufgabe gemacht, ihren Mitgliedern und Mietern moderne und bezahlbare Wohnungen bereitzustellen. Daher arbeitet der Vorstand Mandy Falk und Kerstin Simon gemeinsam mit den beiden Mitarbeitern Maria Ott und Roland Semdner kontinuierlich daran, die Wohnqualität zu erhalten und gegebenenfalls zu verbessern. Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten gehören daher zum Tagesgeschäft des verköpfigen Teams. Doch die termingerechte und zur vollen Zufriedenheit der Mieter ausgeführten Arbeiten sind nur möglich, weil die Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG mit engagierten und erfahrenen Handwerksbetrieben der Region zusammenarbeitet. Teilweise existieren diese Geschäftspartnerschaften seit Jahrzehnten. Bereits zum vierten Mal hatte der

Vorstand der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG die Handwerker am 19. Januar zum Frühstück eingeladen. Die meisten der eingeladenen Firmeninhaber waren gern der Einladung gefolgt. Mandy Falk eröffnete das Frühstück mit den Worten „Wir freuen uns, dass Ihr heute hier seid. Wir möchten uns bei Euch bedanken und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit“. Im Laufe des Vormittags tauschten sich die Handwerker untereinander aus und berieten in netter und ungezwungener Atmosphäre die Abläufe für nächste Instandhaltungen und Modernisierungen in den Wohnungen.

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus

Wie viele Genossenschaften in der Region kann auch die Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG auf eine lange Tradition zurückblicken. In diesem Jahr



Kerstin Simon (h.l.), Mandy Falk (h.r.), Maria Ott (v.l.) und Roland Semdner schätzen die Arbeit der Handwerksbetriebe.

kann das Unternehmen das 70-jährige Jubiläum feiern. „Nach mehrjähriger Unterbrechung wollen wir im Spätsommer mit unseren Mitgliedern und Mietern ein großes Fest feiern“, blickt Kerstin Simon voraus. Mit der Planung des Mieterfestes wird begonnen und alle Mitglieder und Mieter werden rechtzeitig informiert und eingeladen. DS



KONTAKT

Wohnungsgenossenschaft
Ueckermünde eG
Kranichstraße 1
17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 531880
Fax: 039771 531889
wg-ueckermuende.de



Viele Unternehmer folgten der Einladung zum gemeinsamen Frühstück mit der Wohnungsgenossenschaft Ueckermünde eG.



Fotos: Doreen Schmidt

Sie möchten im schönen Seebad Ueckermünde wohnen? Dann fragen Sie uns! Wir bieten Ihnen gern attraktive Wohnungen in Haffnähe!

Wir sehen es als unsere Aufgabe und gleichzeitig Verpflichtung an, den Mitgliedern unserer Genossenschaft und unseren Mietern eine hohe Wohnqualität in sanierten Wohnungen zu bieten. Gleichzeitig sind uns ein schön gestaltetes Wohnumfeld, guter Service und Freundlichkeit wichtig. Lernen Sie uns kennen!

Bei uns erhalten Sie einen Kraxelbonus für Wohnungen in der 5. Etage!

Wählen Sie aus den verfügbaren Wohnungen z. B.

→ Haffring 6–12	58,60 m ²
→ Belliner Str. 80	61,33 m ²
→ Geschwister-Scholl-Str. 7–9	60,30 m ²
→ Geschwister-Scholl-Str. 26–29	59,30 m ²



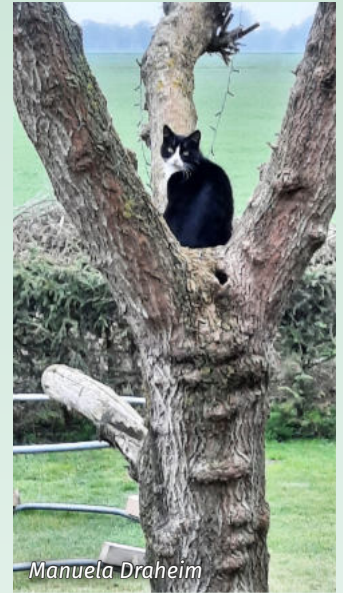
Hier geht's zum virtuellen Rundgang durch Ihre Traumwohnung!



Regina Eisenblätter



Alina Schwerin



Manuela Draheim



TIERISCH NAH

WIR IN UER
FOTOWETTBEWERB



Marco Draheim



Reiner Zimmermann

Die ersten Einsendungen für unseren mittlerweile vierten Fotowettbewerb „Tierisch nah“ sind eingetroffen und können sich sehen lassen. Auf dieser Seite finden Sie eine kleine Auswahl der eingereichten Bilder. Wenn auch Sie mitmachen möchten, finden Sie die Teilnahmebedingungen in unserer vorangegangenen Ausgabe oder online unter www.wirinuer.de/fotowettbewerb-2024. Wir wünschen viel Spaß beim Fotografieren!



HIER GIBT ES
ALLE INFOS

www.WIRinUER.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

**eine Küchenkraft
für drei Stunden täglich zur
Essensvorbereitung.**

Die Entlohnung erfolgt nach Tarif!

Interessenten senden bitte ihre schriftliche
Bewerbung an info@kita-pauli.de oder
Kita Pauli, Speicherstr. 3a, 17309 Pasewalk

ANZEIGEN



Arbeiterwohlfahrt
Kreisverband
Uecker - Randow e.V.

WIR SUCHEN DICH !

**Werde pädagogische Fachkraft
im Bereich Kinder- und Jugendhilfe
für ambulante & stationäre
Hilfen zur Erziehung**

www.awo-uer.de



Persönlich und digital: Die VR-Bank Uckermark-Randow eG

Mehr als 38.000 Kundinnen und Kunden sowie die über 11.000 Mitglieder schätzen den Service in den zwölf Filialen im Geschäftsgebiet und lassen sich gern von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beraten. Immer häufiger nutzen sie allerdings auch das Online-Banking. Überweisungen im In- und Ausland können hier bequem von zu Hause aus getätigt werden. Daueraufträge können im Kundenportal angelegt und verwaltet oder auch das Tageslimit angepasst werden. Beim Schaffen finanzieller Freiräume und dem Erfüllen kleinerer und größerer Träume ist die Genossenschaftsbank sicherer Partner für Kundinnen und Kunden. Eine persönliche Finanzreserve in Form eines eingeräumten Dispokredits verschafft Spielraum und steht flexibel zur Verfügung, wenn es einmal eng wird. Der VR-WunschKredit mit Wunschbeträgen von 1.000 bis



Ines Bonin

30.000 Euro wird, Bonität vorausgesetzt, sofort bewilligt und ist binnen weniger Minuten verfügbar. Mit ein paar Klicks können diese Kredite schnell online beantragt werden. Ebenso unkompliziert ist es für kleinere Gewerbetreibende wie Handwerker, online mit einem Business-Kredit kurzfristige Liquiditätsgespässe zu überwinden.

Sollten unerwartet technische Herausforderungen auftreten oder sich Fragen bei den Antragstellern ergeben, unterstützen Ines Bonin und ihre vier Kolleginnen des Kunden-Service-Centers. Ist die Einschätzung des Kundenberaters oder eines Spezialisten für die Bewilligung einer Finanzierung notwendig, sind die Mitarbeiterinnen des Service-Centers bei der Terminvereinbarung behilflich. „Unsere Aufgaben sind vielfältig“, beginnt Ines Bonin ihre Ausführungen. „Hilfe beim Einrichten des Onlinebankings, die Bestellung von EC- und Kreditkarten sowie TAN-Generatoren, die Erhöhung von Lastschriftenlimits oder die Hinterlegung aller erforderlichen Daten und Vollmachten, meine Kolleginnen und ich stehen den Kundinnen und Kunden bei allen Fragen gern zur Seite“, verspricht sie. Der Regionaldirektor der VR-Bank Uckermark-Randow

eG Felix Neumann lobt die gute Zusammenarbeit mit den Mitarbeiterinnen des Service-Centers in der Prenzlauer Hauptstelle. Für ihn und seine Beraterinnen und Berater sind sie eine große Unterstützung im Tagesgeschäft. Übrigens: Kundinnen und Kunden, die in der Löcknitzer Filiale die Video-Säule nutzen, sind automatisch mit dem Service-Center verbunden und können Ines Bonin und ihre Kolleginnen dann auch sehen.

DOREEN SCHMIDT



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG
Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@vrb-uckermark-randow.de
www.vrb-uckermark-randow.de

HAFFBAUM

ALLES IM GRÜNEN BEREICH



Baumfällung



Stubbenfräsen



Heckenschnitt



Obstbaumpflege



0171-2125180



www.haffbaum.de



039771-812954



kontakt@haffbaum.de

Besichtigung u. Angebot kostenlos



Ihre sympathische Hörakustikerin in Pasewalk: Peggy Köhn-Döhr

Power gepaart mit viel Einfühlungsvermögen und fachlicher Kompetenz – Peggy Köhn-Döhr ist dafür das beste Beispiel. Die Inhaberin des gleichnamigen Hörakustik-Fachgeschäfts erfüllte sich im November 2020 ihren Traum von der Selbstständigkeit. Als ausgebildete Hörakustikmeisterin & Audiotherapeutin nach EUHA berät und betreut sie seitdem gemeinsam mit drei Mitarbeiterinnen ihre Kunden in der Pasewalker Ueckerstraße. Auf Wunsch ist eine Beratung in allen Fragen rund um gutes Hören auch zu Hause möglich. „Am Anfang jeder Beratung steht das aufmerksame Zuhören“, so die Fachfrau. „Denn wer die unterschiedlichen Bedürfnisse erkennen will, muss sich in seine Kunden hineinversetzen können, um eine individuelle und bestmög-

„AM ANFANG JEDER BERATUNG STEHT DAS AUFMERKSAME ZUHÖREN.“

PEGGY KÖHN-DÖHR

liche Lösung für ihre Hörprobleme zu finden“, führt die Geschäftsführerin weiter aus. Um herauszufinden, wie es um das Hörvermögen des Einzelnen bestellt ist, werden zunächst verschiedene Hörtests mit modernen Messverfahren durchgeführt und ausgewertet. Bei

der daraus resultierenden Beratung legt Peggy Köhn-Döhr großen Wert auf Transparenz, denn die Ergebnisse müssen für den Kunden jederzeit nachvollziehbar sein. Damit die Betroffenen wieder gut hören und am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können, helfen moder-

ne, individuell angepasste Hörsysteme, die möglichst klein und unauffällig sein sollen. Die erfahrene Hörakustikerin hat schon vielen Kundinnen und Kunden zu besserem Hören und damit zu einem ganz normalen Leben verholfen. „Hören bringt uns unsere Umwelt näher und verbindet Menschen“, unterstreicht die Hörakustikerin.

Nicht nur Senioren zählen zu den Kunden von Hörakustik Köhn. Peggy Köhn-Döhr arbeitet auch eng mit der Verkehrswacht Uecker-Randow e.V. zusammen, die unter anderem Verkehrssicherheitstage an Schulen und Berufsschulen durchführt. Dabei sensibilisiert sie die Jugendlichen mit einem neuartigen Hörtest für den Straßenverkehr. Gern unterstützt die Unternehmerin Vereine aus der Umgebung als Sponsor. So laufen die D1-Junioren der SG Pasewalk/Rollwitz in den zur Verfügung gestellten Trikots zu den Spielen auf. Auch die F-Jugend des Pasewalker Handballvereins und der Pasewalker Musikverein

e.V. werden durch Spenden von Hörakustik Köhn unterstützt. „Als lokal verwurzelter Hörgeräteakustiker wissen wir, wie wichtig es ist, unsere Region zu stärken. Dazu möchten wir unseren Beitrag leisten“, begründet die Inhaberin das Engagement.

Interessierte sollten sich unbedingt auf der Homepage des Fachgeschäfts informieren, denn dort gibt es weitere Informationen zu den besonderen Leistungen. Und wer den Beruf des Hörakustikers erlernen möchte, kann sich gern an die sympathische Hörakustikerin in Pasewalk wenden.

RENÉ PLÜCKHAHN

HÖRAKUSTIK KÖHN
hören.erleben



KONTAKT

Hörakustik Köhn
Ueckerstraße 21
17309 Pasewalk
Tel.: 03973 2299464
E-Mail: info@hoerakustik-koehn.de
www.hoerakustik-koehn.de



Peggy Köhn-Döhr (re.) übergibt die Trinkgelder von Hörakustik Köhn als Spende an Viola Hell vom Verein Uckermark gegen Leukämie – Gemeinsam gegen Krebs e.V.



Familienunternehmen bildet erfolgreich Nachwuchs aus

Regional erste Wahl ist das Motto von Ilona Burmeister, die 1991 mit einem Geschäftspartner die LP Leuchten GmbH Pasewalk gründete. Sukzessiv wurde investiert, so dass der Rothenburger Weg in Pasewalk für weitere Unternehmen interessant wurde und sich zu einem Gewerbestandort entwickeln konnte.

„Ich bin froh, dass meine beiden Söhne ins Unternehmen mit eingestiegen sind und mich bei der Führung des Unternehmens unterstützen“, so Ilona Burmeister. Derzeit sind bei der Leuchtenbau Pasewalk GmbH 30 Mitarbeiter beschäftigt. Es könnten gern noch mehr werden. Trotz des harten Wettbewerbs in der Branche, genießt das Unternehmen nämlich einen exzellenten Ruf und ist erster Ansprechpartner, wenn es um dekorative und optimale Außenleuchten, LED-Leuchten oder Innenleuchten geht. Auf dem Gebiet der Solar-Leuchten kann die Firma eine Umsatzsteigerung verzeichnen. Um einen Beitrag für das Gleichgewicht der Ökosysteme zu leis-



Foto: ZVG

Ilona Burmeister und ihre beiden Söhne Rico (links) und Stefan Burmeister sind ein eingespieltes Team.

ten, werden insektenfreundliche Linsen mit UV-Blockern in die Leuchten integriert. Sie finden in immer mehr Straßenbeleuchtungen von Gemeinden und Städten in der Region ihren Einsatz.

„Ein Kunde merkt, ob die von ihm beauftragte Leuchte mit Liebe und Sorgfalt produziert und verpackt wurde. Auch die Montageanleitung für den Installateur muss eindeutig und verständlich

sein“, erläutert Ilona Burmeister den Anspruch des Familienunternehmens.

Leuchten made in Pasewalk sind Bestandteil namhafter Projekte in ganz Deutschland wie in Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Bremen, Thüringen, Hamburg, Schleswig-Holstein, Bayern und Sachsen. So kommen Leuchten aus der ehemaligen Kreisstadt im Nordosten z.B. bei der Dresdner Staatskanzlei zum Einsatz. Gern arbeitet das Team um Ilona Burmeister mit den Städten der Region zusammen. Viele Leuchten wurden eigens für die örtlichen Gegebenheiten entwickelt.

Doch auch im internationalen Wettbewerb kann sich das Pasewalker Familienunternehmen behaupten. Vom Know-how, dem außerordentlichen Service und den sehr hohen Qualitätsstandards konnte auch die Österreichische Bundesbahn überzeugt werden. Seitdem erhellen Pasewalker Leuchten Tunnel und Bahnhöfe in der Alpenrepublik.

„Für die Zukunft richten wir unsere Aufmerksamkeit auf die Ausbildung junger Fachkräfte. Wir sind uns der regionalen Verantwortung bewusst, und wir stellen uns als Familienunternehmen dieser Herausforderung“, bekräftigt Ilona Burmeister ihr Anliegen. Aktuell werden vier junge Leute ausgebildet. Sie erlernen Berufe im kaufmännischen Bereich, Lagerfacharbeiter

oder Konstruktionsmechaniker. Erfahrene Mitarbeiter, wie Werkzeugmacher, geben gern ihr Wissen an die nächste Generation weiter. Gerade konnte ein Auszubildender seine Gesellenprüfung mit „Sehr gut“ vorfristig beenden. Nach erfolgreichem Abschluss steht einer Anstellung im Unternehmen nichts im Wege. Junge Leute, die Spaß an Metall und an Technik im Allgemeinen haben, sind bei der Leuchtenbau Pasewalk GmbH genau richtig und sollten sich mit ihrem aktuellen Zeugnis bewerben und so die Weichen für eine berufliche Perspektive in einem renommierten Familienunternehmen stellen. DS



Außenleuchten, entwickelt und produziert von der Leuchtenbau Pasewalk GmbH, gehören zum Stadtbild in Pasewalk. Foto: René Plückhahn



Stefan Burmeister (li.) erläutert dem Parlamentarischen Staatssekretär Heiko Miraf die Herausforderungen, denen sich das Familienunternehmen erfolgreich stellt. Foto: Doreen Schmidt

LP.

LEUCHTEN



KONTAKT

Leuchtenbau Pasewalk GmbH

Rothenburger Weg 27

17309 Pasewalk

Tel.: 03973 2042-0

Fax: 03973 210177

info@leuchtenbau-pasewalk.de

www.leuchtenbau-pasewalk.de

Starke Frauen im Einsatz

Die AWO Uecker-Randow steht für Vielfalt und Teilhabe



Leistungsschau Pasewalk: Petra Kowohl, Dominique Lemke und Heike Block (v.l.)



Gratulation zum 20. Dienstjubiläum: Petra Freimuth & Christine Vöcks (v.l.)



Übergabe der Zertifikate an die Inklusionsassistent*innen: Stephan Radtke (4. v. r. hinten) erhielt als erster Mann das Zertifikat am 21.12.2023

Kindererziehung, die Versorgung der Familie und die Pflege von Angehörigen waren historisch bedingt in der Hand von Frauen. Zwar hat sich in den letzten Jahrzehnten das Bild etwas gewandelt und der Kranken- und Altenpfleger oder gar der Erzieher in der Kita wurden Realität, dennoch ist der größte Anteil der Mitarbeiter bei sozialen Dienstleistern weiblich. Da machen auch der Kreisverband der AWO Uecker-Randow e.V. und die zwei dazugehörigen gGmbH keine Ausnahme. „Von den 420 Beschäftigten sind 335 Frauen und viele von ihnen sind in Leitungsposition als Abteilungsleiterin oder Einrichtungsleiterin. Man muss für die höchste Fachkompetenz der Mitarbeitenden sorgen und sie wertschätzen“, ist sich Geschäftsführerin Ulrike Dietrich sicher. Die Wertschätzung der Mitarbeiter*innen spiegelt sich im Unternehmen u. a. in der tariflichen Entlohnung, der Verbesserung der Arbeitsbedingungen und der Unterstützung bei der persönlichen Entwicklung wider.

Die AWO Uecker-Randow setzt sich aktiv für die Förderung von Vielfalt und Inklusion ein. In Kooperation mit dem renommierten Weiterbildungsinstitut „SEM direkt“ und mit Unterstützung von Aktion Mensch wurden 15 engagierte Mitarbeiter*innen erfolgreich zu zertifizierten Inklusionsassistent*innen ausgebildet.

Die Schulung, welche rechtliche Fragen der Tätigkeit, das Kindeswohl sowie die Vielzahl an Krankheitsbildern umfasste, wurde von Experten des Weiterbildungsinstituts „SEM direkt“ durchgeführt. Die Teilnehmer*innen erwarben nicht nur umfassendes Fachwissen, sondern stärkten auch ihre interdisziplinären Kompetenzen, um aktiv zur Schaffung inklusiver Umgebungen beizutragen.

Die Übergabe der Zertifikate fand am 21. Dezember 2023 im AWO Inklusiv in Eggesin statt. Geschäftsführerin Ulrike Dietrich und Fachbereichsleitung Anna-Elise Möller überreichten die Zertifikate persönlich und betonten damit den bedeutenden Meilenstein in der beruflichen Laufbahn der Absolvent*innen. Die Veranstaltung un-

terstrich zudem die zunehmende Relevanz von Inklusion in unserer Gesellschaft.

Die Inklusionsassistent*innen sind nun in Schulen, Kindergärten und sozialen Organisationen tätig. Ihre vielfältigen Aufgaben umfassen nicht nur die individuelle Unterstützung von Menschen mit unterschiedlichen Bedürfnissen, sondern auch die Förderung eines inklusiven Umfelds, in dem jeder Mensch unabhängig von seinen Fähigkeiten und Unterschieden akzeptiert wird.

Zudem absolvieren 25 Mitarbeiter*innen gerade ein duales Studium und qualifizieren sich weiter, so dass die Führungspositionen aus den eigenen Reihen besetzt werden können. Das Team um die neue Geschäftsführerin, die den Staffelstab

von Helmut Grams übernahm, der das Unternehmen fast 25 Jahre geprägt hatte, ist gewachsen. Die Arbeitsbedingungen in der Geschäftsstelle mussten dringend angepasst werden, so dass ein Umzug in größere Räumlichkeiten in die Gustav-Mahler-Str. 2 Ende des vergangenen Jahres unausweichlich war. Doch auch die Bedingungen für die Mitarbeiter*innen, Kinder und Klienten an den anderen Standorten wurden verbessert.

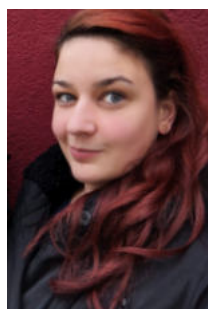
Der Umzug des Pflegedienstes Promedas und des Familienzentrums innerhalb von Pasewalk erfolgte in die Schützenstraße. Die Sanierung der Kita „Pustebume“ in Penkun und die Teilsanierung der Kita „Wiesenspatzen“ konnten abgeschlossen werden. Eine Übernahme der Kita im Ortsteil Borken der Gemeinde Viereck wurde vollzogen. Diese wird derzeit saniert, so dass auch hier die optimale Betreuung der Kinder sichergestellt werden kann. Die Sozialstationen in Leopoldshagen und Uecker-münde mussten fusionieren und befinden sich aktuell in einer umfassenden Neuaufstellung, um eine effiziente und koordinierte Versorgung weiterhin sicherzustellen.

„Derzeit laufen viele Verhandlungen, damit die Finanzierung unserer Kernaufgaben als sozialer Dienstleister, die bestmögliche Beratung, Begleitung, Betreuung und Pflege der Kinder, Familien und der zu Pflegenden auch in Zukunft sichergestellt ist“, blickt Ulrike Dietrich voraus und dankt in diesem Zusammenhang ihren Mitarbeiter*innen für die sehr gute Arbeit und den Ämtern, Behörden und Kostenträgern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

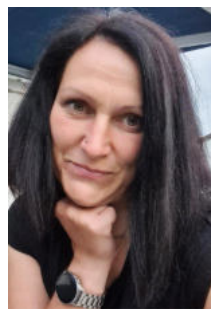
PM/DS



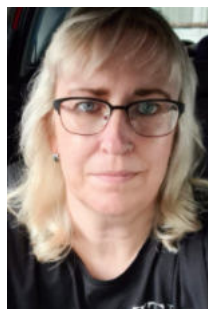
Mitarbeiterin Birgit Mix ist seit 1995 bei der AWO beschäftigt



Neue Mitarbeiterin in der Verwaltung: Maria Tschwatschal



Kita-Leiterin der „Klinikzwerge“ in Pasewalk & „Parkspatzen“ in Rollwitz Susanne Wegner



Die Kommissarische Leiterin der Tagespflege Pasewalk: Karola Kirchhoff



KONTAKT

AWO Kreisverband Uecker-Randow e.V.
Gustav-Mahler-Str. 2
17358 Torgelow
Telefon: 03976 25 67 00
Telefax: 03976 25 67 021
E-Mail: info@awo-uer.de
Web: www.awo-uer.de



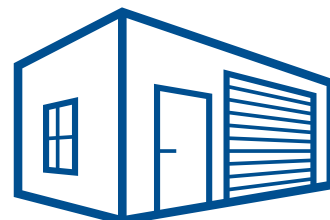
Neue Inhaberin dankt für Treue

Jennifer Jarczewski übernahm Anfang des vergangenen Jahres die Leitung des Unternehmens FTT Czyganowitz, das Reimar Czyganowitz 1993 gegründet hatte. Sie war bereits seit 2018 als Bürokauffrau in dem kleinen Handwerksbetrieb tätig und von ihrem Chef und dessen Frau gefördert und systematisch auf die Übernahme vorbereitet worden. Nun kann sie zusammen mit ihren beiden Mitarbeitern Herrn

Schulz und Herrn Blümke auf ein erfolgreiches erstes Jahr zurückblicken. „Die Resonanz der Stammkunden war überaus positiv. Sie freuten sich, dass ich das Unternehmen weiterführe und die Firma ihnen mit dem gewohnten Service und den hohen Qualitätsstandards zur Verfügung steht. Außerdem ist es uns gelungen, neue Kunden zu gewinnen“, blickt Jennifer Jarczewski auf das erste Jahr zurück.

Doch auch Neuerungen haben Einzug gehalten. So hielt ein neues Logo und damit auch die Präsentation in der Öffentlichkeit Einzug. Zu guter Letzt wird das Büro technisch auf den neuesten Stand gebracht, so dass auf Anfragen der vielen zufriedenen Geschäftspartner sowie Kunden noch schneller und professioneller reagiert werden kann. „Ich danke allen, die unserem Unternehmen auch nach

dem Wechsel in der Unternehmensführung die Treue gehalten und mich so herzlich und offen angenommen haben. Das ist für meine Mitarbeiter und mich weiterer Ansporn“, so Jennifer Jarczewski. DS



FTT CZYGANOWITZ
FENSTER · TÜREN · TORE



KONTAKT

FTT Czyganowitz
Fenster · Türen · Tore
Inh. Jennifer Jarczewski
Am Grenzberg 6
17367 Eggesin
Tel. 039779 29444
info@ftt-eggesin.de
www.ftt-eggesin.de

UNSERE LEISTUNGEN:

Kundendienst für Wartungs- und Reparaturarbeiten an Ihren Fenstern, Türen, Rollläden

Lieferung und Montage von:

- Fenstern / Fenstertüren / Schiebetüren
- Haustüren / Innentüren
- Sonnenschutz (Rollläden/Raffstore/Textilscreens/Markisen)
- Insektenschutz
- Garagentoren

Erstes Jahr erfolgreich gemeistert

Hinter Anja Berger und ihrem Team liegt ein anstrengendes, aber auch erfolgreiches erstes Jahr. Im Januar 2023 übernahm sie die Geschäftsführung des Pflegedienstes LebensNah in Pasewalk. Ihr zur Seite stehen Pflegedienstleiterin Anne Müller, die stellvertretende Pflegedienstleiterin Julia Zittlau, die kaufmännische Angestellte Sandra Buckatz, der Mann für alle Fälle Aleksander Scholz und Laura Röseler. Sie absolviert derzeit eine

Ausbildung zur Fachtherapeutin und wird dann alle akuten und chronischen Wunden bei Patienten in der Häuslichkeit versorgen können. Insgesamt 24 Mitarbeiter umsorgen in den Senioren-WGs des Unternehmens in der Pasewalker Bahnhofstraße liebevoll die Bewohner. Das Team hat sich neu gefunden und arbeitet gern zusammen. Um die Qualität der Betreuung zum Wohle der Klienten weiter zu verbessern, arbeitet Anja Berger eng mit den Hausärzten, Kliniken und dem Sozialdienst zusammen. „Inspiration für unsere tägliche Arbeit erhielten wir auch bei der Pflegemesse in Nürnberg“, erinnert sich Anja Berger gern an den gemeinsamen Besuch. Fast täglich erreicht das Team Anfragen aus dem gesamten Landkreis Vorpommern-Greifswald, aber auch aus Berlin. „Aktuell können wir hier in Pasewalk leider keine Bewohner aufnehmen, alle Zimmer sind be-



Anja Berger (Mi.), Anne Müller, Aleksander Scholz, Julia Zittlau, Laura Röseler und Sandra Buckatz (v.l.) können auf ein sehr erfolgreiches gemeinsames Jahr zurückblicken. Foto: Doreen Schmidt



KONTAKT

Pflegedienst LebensNah
Bahnhofstraße 8
17309 Pasewalk
Telefon: 03973 229 75 31
E-Mail: info@lebensnah-pflege.de
www.lebensnah-pflege.de

legt. Wir planen eine neue Wohngruppe in Menkin. Dort wird gerade der Umbau realisiert“, blickt Anja Berger voraus. Die Pflegedienstleiterin Anne Müller ergänzt noch: „Wir waren sofort schockverliebt: eine Hofanlage mit Teich, Garten und

viel Grün, alles barrierefrei, große Zimmer, auch für Paare geeignet und ideal für Senioren, die noch mobil sind, aber nicht allein sein möchten.“ Interessenten für die neue Wohngruppe in Menkin können sich bereits melden. DOREEN SCHMIDT

Messetrends aus München nach Pasewalk geholt

Die Inhaberin des Fachgeschäftes Sichtbar Optik + Optometrie Cornelia Gerth und ihre beiden Mitarbeiterinnen Anja Schmidt und Laura-Jean Arndt besuchten die internationale Fach- und Ordermesse für Optiker vom 12. bis 14.01.2024 in München. Während dieser drei Tage nutzten sie die Gelegenheit, mit Ausstellern ins Gespräch zu kommen, sich über neue Trends und Möglichkeiten rund um das Thema Sehen zu informieren und auch an Fachvorträgen teilzunehmen. So konnten sie auch die Außendienstmitarbeiter einiger Marken, die sie seit 2020 in ihrem Geschäft führen, treffen. Viel Lob für ihren Mut, das Engagement und die gute Zusammenarbeit erhielten sie von den Verantwortlichen für den deutschen Markt der Marke Charmant. Groß war auch die Freude bei den Pasewalkerinnen, als sie am Stand des Herstellers BLACK FOREST feststellten, dass die Anregung, die sie bei einem

Termin dem Außendienstler mit auf den Weg gegeben hatten, umgesetzt wurde. Anja Schmidt kann sich noch genau an das Gespräch im Geschäft erinnern. „Ich hatte damals gesagt, dass diese stylischen Brillen noch besser aussehen würden, wenn sie noch Glitzersteine hätten, denn schließlich sind sie nicht nur Sehhilfe sondern auch ein modisches Accessoire“. Mexx-Brillen stehen für auffallende Farben und Formen. „Die Kollektionen stammen aus Frankreich und unterstützen das Understatement ihrer Träger. Überrascht waren wir, dass wir bereits vieler dieser Modelle in unserer Kollektion im Geschäft haben und damit schon einige Kundinnen und Kunden begeistern konnten. Dabei haben wir festgestellt, dass gerade ältere Kundinnen moderner sind“, so das Fazit von Cornelia Gerth.

Bei einer so großen Auswahl konnten die drei Fachfrauen

nicht widerstehen und haben viel für das kommende Frühjahr und den folgenden Sommer geordert, das nunmehr in Pasewalk eingetroffen ist. „Grün, Pastell- und Rottöne sind für den Frühling angesagt. Außerdem haben sich neue Formen für die Brillengestelle durchgesetzt. Die Brillen haben weichere Konturen und sind filigraner“, beschreibt Laura-Jean Arndt die neuen Modelle, auf die sich die Kundinnen und Kunden freuen können. Doch nicht nur neue Brillen haben im Fachgeschäft in der Pasewalker Grünstraße Einzug gehalten. Ein handliches und tragbares Gerät, das auch für die Bestimmung der Werte der Gläser für eine neue Brille bei Hausbesuchen, Messen und Veranstaltungen eingesetzt werden kann, hat Cornelia Gerth auf der Messe erworben. „Es ist eine gute Basis für die Refraktion und bietet viele Möglichkeiten“, bekräftigt Cornelia Gerth.

Bereits bei der Eröffnung ihres Geschäftes im Juli 2020 hatte Cornelia Gerth vor, die für die Kunden individuell gefertigten Brillen mit Qualitätsgläsern des Herstellers Ophthalmica auszustatten. Aufgrund der damaligen Corona-Pandemie und Engpässen war das zu dem Zeitpunkt nicht möglich. Diesen Traum konnte sie sich nun erfüllen. Das Familienunternehmen aus dem brandenburgischen Rathenow wirbt mit dem Slogan „Premiumqualität – Made in Germany“. Die Bearbeitung, das Färben, die Veredelung und Entspiegelung der Gläser erfolgt am Firmensitz. Ophthalmica steht für nachhaltige Produktion, kurze Lieferwege, jahrzehntelange Erfahrung in der Branche, Investitionen in die Mitarbeiter und die Produktion für höchste Qualität und die Sicherung von Arbeitsplätzen in der optischen Industrie in Deutschland. Bei einem Besuch des Unternehmens konnten sich die Optikermeisterin Cornelia Gerth und ihre Mitarbeiterinnen von der Qualität der Produktion überzeugen und sich für die Rathenower als Hauptlieferanten für die benötigten Gläser entscheiden.

Wer eine neue Brille benötigt, sollte in den nächsten Tagen und Wochen einen Termin für die Beratung vereinbaren. Dann nehmen sich Cornelia Gerth, Anja Schmidt und Laura-Jean Arndt Zeit und eine moderne und individuelle Brille in höchster Qualität, die ihren Trägern viel Freude bereitet, wird angefertigt. DS

Impressionen von der opti 2024 in München



KONTAKT

Sichtbar Optik + Optometrie
Cornelia Gerth
Grünstraße 29
17309 Pasewalk
Tel.: 03973 2007343
info@augenoptik-sichtbar.com

Sonnenschutz

Wie macht man es richtig?

Der Sommer kommt, doch auch im Frühjahr sollte man sich schon perfekt schützen.

Der richtige Sonnenschutz ist von immenser Bedeutung, da die Gefahren der UV-Strahlung meist unterschätzt werden. Die UV-Strahlung der Sonne gilt außerdem als wichtigster Risikofaktor für Hautkrebs.

1. Sonnenschutz immer und überall auftragen!

Auch bei einem bewölkten Himmel ist die UV-Strahlung immer noch hoch. Wind und Minusgrade lassen die Sonne sogar noch intensiver wirken. Im Schatten trifft immer noch fast die Hälfte der UV-Strahlung auf Ihre Haut.

2. Kinder brauchen einen besonderen Sonnenschutz!

Bei Kindern sind die Schutzmechanismen der Haut noch nicht vollständig ausgebildet, deswegen ist ein besonderer Schutz von hoher Bedeutung. Bis ein Kind 18 Jahre alt ist, hat seine Haut meist schon 75% der Lebensdosis an UV-Strahlung aufgenommen. Jeder Sonnenbrand erhöht dabei das Risiko, an Hautkrebs zu erkranken.

3. Sonnenschutz gegen UVA-Strahlung sowie UVB-Strahlung!

Achten Sie beim Kauf des Sonnenschutzes auf den Schutz gegen UVA- und UVB-Strahlung.

4. Meiden Sie die Sonne, wenn sie vom Himmel brennt!

In der Zeit von 11:00 bis 15:00 Uhr ist die UV-Strahlung am stärksten. Gönnen Sie Ihrer Haut da eine Ruhepause.

Verwenden Sie keine Sonnenschutzprodukte mehr, die Sie im letzten Jahr bereits geöffnet haben, da die Schutzwirkung nicht mehr garantiert werden kann.

Tausche alt gegen neu

Beim Kauf eines neuen Sonnenschutzes unserer Eigenmarke Unifarco im Wert von mindestens 10,00 € erhalten Sie für ihren alten Sonnenschutz 4,00 € Rabatt.*

Kreis-Apotheke

Kathrin Rodewald
Prenzlauer Straße 5
17309 Pasewalk

Telefon: 03973 210405

www.kreis-apotheke-pasewalk.de

5. Kleidung schützt am besten vor Sonnenschäden!

Textilien können die Haut am effektivsten schützen. Ein Sonnenhut oder eine Schirmmütze schützen Kopf und Gesicht. **Achtung:** Baumwolle absorbiert UVB-Strahlung sehr schlecht. Gewebe aus Polyester gewährt dagegen einen relativ guten Schutz. Weite und dunkle Kleidung schützt außerdem besser als helle und enge Kleidung.

6. Den Schutz der Augen nicht vergessen!

Wer seine Augen nicht vor der UV-Strahlung schützt, riskiert bleibende Schäden an Hornhaut und Netzhaut. Deswegen sollten Sie die Sonnenbrille immer griffbereit haben!

7. Gesicht und Dekolleté benötigen einen besonderen Schutz!

Unser Gesicht sowie die Hände sind im Alltag der Sonne am meisten ausgesetzt. Gerade im Gesicht, an den Ohren und Händen entstehen die meisten Hautkrebsarten. Deswegen sollte man diese Bereiche ganzjährig mit Sonnencreme schützen.

8. Achtung!

Einige Medikamente wie Schmerzmittel (z.B. Ibuprofen, Naproxen), Hormone (Estrogene, Progesterone), Antibiotika (z.B. Ciprofloxacin, Doxycyclin), Blutdruckmittel sowie Antidepressiva können eine Photosensibilisierung hervorrufen.

Sprechen Sie uns gerne aktiv an und wir erklären Ihnen in der Apotheke alles ganz ausführlich.

KREIS APOTHEKE
RUND UM IHR WOHL



4€

SOFORT-RABATT
beim Kauf einer
neuen Sonnen-
creme



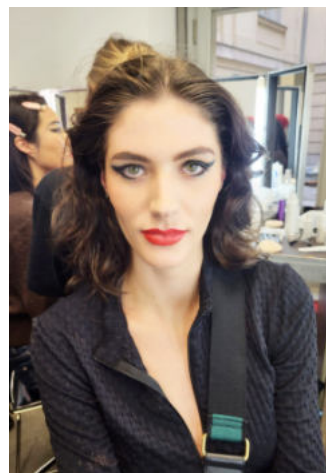
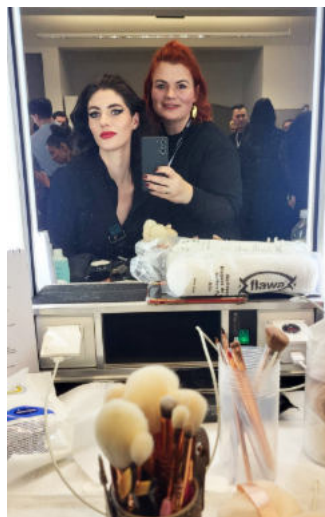
* Angebot bis 31.03.2024

Hinter den Kulissen der Fashion Week

Ein Blick in die Welt von Katharina Kleis und dem Make-up Team

Inmitten des modischen Trubels der Fashion Week macht sich Katharina Kleis auf den Weg nach Berlin, allein und dennoch im Herzen eines beeindruckenden Make-up Teams. Im vergangenen Jahr verstärkte auch Hanka Gorsky das Make-up Team von La Biosthétique für das Label Newwest. Mit ihrer Expertise trug sie dazu bei, die kreativen Visionen der Designer wie Bobkova, Nami- lia, Rianna+Nina und DZHUS zum Leben zu erwecken. Für jeden Designer werden speziell angepasste Looks in einem detaillier-

ten Briefing besprochen, um sicherzustellen, dass Styling und Make-up Hand in Hand gehen und reibungslose Abläufe gewährleistet sind. Hinter den Kulissen herrscht eine Hektik, die wenig Zeit und Raum für Fehler lässt – nichts für schwache Nerven. Doch der Nervenkitzel ist es



KONTAKT

NATUREL Friseur, Kosmetik, Barber
Inh. Katharina Kleis
Prenzlauer Str. 28
17309 Pasewalk
Tel.: 03973 200650
friseur_naturel@gmx.de
www.friseurnaturel.de

wert. Katharina berichtet von der faszinierenden Zusammenarbeit mit berühmten Models, die nicht nur professionell, sondern auch außerordentlich freundlich und dankbar sind. Die Fashion-Week ist geprägt von Spannung, Erfahrungsaustausch und dem Lernen von Tipps und Tricks, die diese einzigartige Veranstaltung mit

sich bringt. Für Friseur Naturel ist dies bereits das zweite Jahr in Folge bei der Fashion Week Berlin, eine Ehre, die nur wenigen Friseuren zuteilwird. Katharina Kleis und ihr Team sind stolz darauf, Teil dieses aufregenden Events zu sein, und nehmen dankbar die Fülle an Erfahrungen mit nach Hause. **PM/DS**

Fotos: ZVG

Wir suchen Dich!

Unzufrieden im Job? Lust auf einen Tapetenwechsel? Dann komm doch zu uns!

Zur Verstärkung unseres ambulanten Teams im Großraum Pasewalk suchen wir, zur sofortigen oder späteren Einstellung, herzliche, mitfühlende, engagierte und teamfähige

Pflegefachkräfte (m/w/d)

für die Versorgung unserer Pflegekunden in deren Häuslichkeit. Wenn selbstständiges und umsichtiges Arbeiten kein Problem sind und Du gut im Team arbeiten kannst, dann bewirb Dich bei uns!

Dein Profil

- Freude an der Arbeit mit pflegebedürftigen Menschen
- zuverlässige Arbeitsweise
- Teamgeist, Engagement, Kontaktfreudigkeit
- Führerschein Klasse B ist Voraussetzung
- eine abgeschlossene Ausbildung als examinierte Pflegefachkraft



**Nicht warten,
gleich bewerben!**

Wir bieten

- Soziale Sicherheit
- Feststellung mit Beendigung der Probezeit möglich
- Individuelle Persönlichkeitsentwicklung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten (zum Beispiel zur/zum Wundmanager/-in, Hygienefachkraft oder Arbeitsschutzbeauftragte/-m)
- Betriebliche Altersvorsorge
- 27 Tage Urlaub, regelmäßig ansteigend in Bezug zur Betriebszugehörigkeit
- Möglichkeit eines Job-Bike-Leasings

Du fühlst Dich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung per Post oder E-Mail an:

**Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Uecker-Randow e.V.
Sozialstation**

**Prenzlauer Str. 30a
17309 Pasewalk**

Ansprechpartner: Katrin Bellin / Silke Weinkauff
Tel.: 03973 4384250 | Mobil: 0172 7580830
Mail: sozpsw@drk-uer.de



Mit Niedrigzinsen werden Wohnträume wahr

Der Traum von den eigenen vier Wänden besteht bei vielen Familien. Doch angesichts steigender Preise für Immobilien und hoher Kosten für Neubau oder Sanierung dauert es immer länger, bis dieser Traum in Erfüllung gehen kann. Hinzu kommt, dass der Schritt ins Eigenheim gut überlegt werden will, denn die Tilgung für Darlehen und Zinsen muss über Jahre gesichert sein. Wer rechtzeitig den Grundstein legt, kann sich den Traum vom Haus dennoch erfüllen. Mit einem Bausparvertrag schaffen künftige Immobilienbesitzer eine solide Basis für die Finanzierung ihres Traums vom eigenen Heim. „Mit dem Abschluss eines Bausparvertrages unseres Partners der Bausparkasse Schwäbisch Hall AG sichern sich die Kundinnen und Kunden den Niedrigzins von 0,95% für Bauspardarlehen und profitieren zu-



Regionaldirektor Felix Neumann

Foto: ZVG

sätzlich von der staatlichen Förderung“, wirbt Regionaldirektor Felix Neumann für die Vorteile eines Bausparvertrages. Schwäbisch Hall, die Bausparkasse der Genossenschaftlichen Finanzgruppe Volksbanken Raiffeisenbanken, bietet nach einem gezielten Eigenkapitalaufbau zinsgünstige Darlehen auch ohne Eintragung ins Grundbuch. Wie sich dieses zinsgünstige Darle-

hen bei einem Modernisierungskredit in Höhe von 20.000 € positiv auf die Raten für die monatliche Rückzahlung und die Zinslast auswirkt, zeigt ein aktuelles Finanzierungsbeispiel. Damit die eigene Immobilie für die Familie kein Traum bleiben muss, können sich Interessierte jetzt den zinsgünstigen Tarif sichern und einen persönlichen Termin bei ihrem Berater in der VR-Bank Uckermark-Randow eG vereinbaren. Es lohnt sich!

DOREEN SCHMIDT

Finanzierungsbeispiel: Kredit 20.000 €

Zinssatz (%)	Monatliche Rückzahlung (€)	Zinslasten (€)
0,95	256,00	653,44
4,00	273,38	2.963,59
7,00	301,85	5.355,70



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG
Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@vrb-uckermark-randow.de
www.vrb-uckermark-randow.de

Geschäftsstelle Pasewalk

Bahnhofstraße 2
17309 Pasewalk
Tel.: 03984 363-162

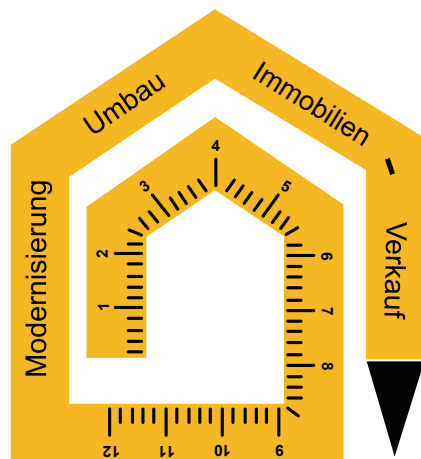
Für den ersten Eindruck gibt es

keine zweite Chance!

Wir machen Ihre Immobilie fit für den

Verkauf – Vermietung oder für Sie selbst!

Von Badmodernisierung, Fußbodenverlege-, Fliesen-, Trockenbauarbeiten bis hin zu kleinen Schönheitsreparaturen!



Gern bewerten und verkaufen wir auch Ihre Immobilie!

Jacqueline Piepenhagen

gepr. Immobilienfachwirtin (IHK) Beratung, Bewertung & Verkauf von Wohnimmobilien

Sven Daniel

Bausauführung

Piepenhagen Immobilien

Rochower Straße 9

17373 Ueckermünde

Büro 03 97 71 / 59 71 24

www.piepenhagen-bau-daniel.de



ANZEIGE

TOP Angebote zum Vorteilspreis!



Cupra Leon 2,0 TSI (140 kW/190 PS) Automatik

Ez.: 07.2023, km: 10300, Farbe: Magnetic Tech Metallic, Voll-LED-Scheinwerfer, Parkpilotsystem+Rückfahrkamera, Navigation, Sitzheizung, Lenkrad beheizbar, Abstandstempomat, Telefon-Bluetooth, Klimaautomatik ...

Neupreis: ca. 41.500,00 €

Aktionspreis: 27.600,00 €



VW Passat Variant 1,5 TSI (110 kW/150 PS) Elegance Automatik

Ez.: 10.2022, km: 19750, Farbe: Mangangrau Metallic, LED-Scheinwerfer, Abstandstempomat, Sitzheizung, Navigation, elektr. Heckklappe, 3-Zonen-Klima, Spurhalteassistent, Parkpilotsystem, LM18*, USB, DAB-Radio ...

Neupreis: 50.000,00 €

Aktionspreis: 26.990,00 €



Opel Grandland B Ultimate 1,5 Diesel (96 kW/130 PS) Automatik

Ez.: 11.2022, km: 10, Farbe: Diamant Schwarz Metallic, inkl. STANDHEIZUNG, Voll-LED-Scheinwerfer, Anhängerkupplung, Grip-Control, elektr. Heckklappe, NAVI, Leder Alcantara, Sitz-/Lenkradheizung, Totwinkel-Assistent, Frontscheibe beheizbar, Tempomat ... Kraftstoffverbrauch nach WLTP/kombiniert 5,2l/100km, CO2-Emission nach WLTP, kombiniert 133,0g/km, WLTP-Messverfahren gemäß VO(EG)Nr.715/2007u. VO(EU)Nr.2017/1153u.1151

Neupreis: 51.000,00 €

Aktionspreis: 32.500,00 €



Opel Mokka Edition 1,2 T (96 kW/130 PS) 6-Gang

Ez.: 08/2022, km: 10, Farbe: Perl Blau Metallic, LED-Scheinwerfer, PDC+Rückfahrkamera, Sitz-/Lenkradheizung, Tempomat, DAB, Verkehrszeichenerkennung, USB, Klimaanlage, Tempomat, ALU ... Kraftstoffverbrauch nach WLTP/kombiniert 5,5l/100km, CO2-Emission nach WLTP, kombiniert 125,0g/km, WLTP-Messverfahren gemäß VO(EG)Nr.715/2007u. VO(EU)Nr.2017/1153u.1151

Neupreis: 28.500,00 €

Aktionspreis: 22.490,00 €

**Autohaus
Pasewalk**

**OPEL
+8
ACHT**
Peugeot Citroën
VW Skoda Seat Audi
BMW Mercedes



Torgelower Str. 1 · 17309 Pasewalk
Tel. 03973-202680 · www.autohaus-pasewalk.de

Holen Sie sich den Frühling nach Hause!

Unsere Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag

9.00 bis 12.00 Uhr

12.30 bis 15.30 Uhr

Freitag

9.00 bis 12.00 Uhr

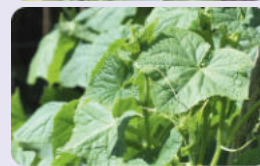
Stiefmütterchen Hornveilchen Primeln & andere Frühlingsblüher

Ab sofort ist unser Hofladen wieder geöffnet.

Unser Service zum Frauentag für Unternehmen:

Anfertigung von Sträußen
und Blumenpräsenten
nach Vorbestellung.

*Änderungen vorbehalten



GW

Mensch sein!



**Gärtnerei
Koblentz**

Gärtnerei und Hofladen | Dorfstraße 14 | 17309 Koblentz | 039743 50325



Die Kommunale Zusatzversorgungskasse im Zentrum der Stadt Strasburg vermietet ab sofort **Büroräume im ersten Obergeschoss** des Gebäudes in den Größen **ab 15,72 m² bis 47,81 m²** und eine **Mieteinheit im Erdgeschoss** in der **Größe 109,70 m² zuzüglich 47,16 m² Kellerräume**. Die Mieteinheit ist geeignet als Ladengeschäft oder für eine gastronomische Nutzung.

- Die größeren Büroeinheiten bestehen aus zwei Büroräumen, die durch eine Zwischentür verbunden sind.
- Alle Etagen haben einen Mittelgang, über den die Büros erreichbar sind.
- Die sanitären Anlagen, mit getrennten Damen- und Herren-WCs, und die Teeküchen befinden sich jeweils auf den Treppenhäusern in jeder Etage.
- Die Treppenhäuser des Gebäudes sind mit einem Aufzug ausgestattet.
- An der nach Süden ausgerichteten Rückfront des Gebäudes sind alle Fenster und die Hauseingänge mit Sonnenschutz ausgestattet.
- Das Gebäude hat einen behindertengerechten Eingangsbereich.
- Zu jeder Mieteinheit kann ein Pkw-Stellplatz kostenfrei genutzt werden. Außerdem stehen genügend öffentliche kostenfreie Parkplätze in unmittelbarer Umgebung zur Verfügung.
- Alle Mieteinheiten im Gebäude verfügen über einen Glasfaseranschluss.

Interessenten können sich gern bei der Ueckermünder Wärmeversorgung & Dienstleistungsgesellschaft mbH (UWD), Gerichtsstraße 9, 17373 Ueckermünde, **Telefon: 039771 5916-21** oder per Mail an **jahnke@wohnen-am-haff.de** melden.

Zukunft Miteinander Vorsorge
ZMV

Frühlingszeit ist Fahrradzeit

Wenn die ersten warmen Sonnenstrahlen uns hinaus in die Natur locken, schwingen sich viele auf ihr Fahrrad, um den lauen Fahrtwind zu genießen. Was viele aber nicht bedenken: Die Räder, die in der dunklen Jahreszeit oft im Keller oder Schuppen standen, müssen gereinigt, gepflegt und gut geschmiert werden. Daher ist es ratsam, sein Fahrrad von einem Fachmann auf Fahrsicherheit überprüfen und gegebenenfalls reparieren zu lassen. Dabei kommen alle sicherheitsrelevanten Teile wie Beleuchtung, Felgen und Reifen auf den Prüfstand. Heiko Vater, Inhaber des gleichnamigen Traditions Geschäfts in der Breiten Straße in Torgelow,



KONTAKT

Fachgeschäft H. Vater
Fahrradhandel & Service
Haushaltsgroßgeräte
Breite Straße 25 • 17358 Torgelow
Tel.: 03976 202340



Bei der täglichen Arbeit wird Heiko Vater von seiner Mutter Marianne Vater unterstützt. Foto: René Plückhahn

weiß genau, worauf es beim Frühjahrscheck ankommt. Für alle, die von weiter her kommen und keine Möglichkeit haben, ihr Rad selbst in die Werkstatt zu bringen, hält der Fachmann noch einen ganz besonderen Service bereit. „Für Kunden, die ihr Rad nicht zum Check zu uns bringen können, bieten wir weiterhin einen Hol- und Bringservice an, und sollte die Reparatur des eigenen Rades einmal etwas länger dauern, halten wir ein Leihrad bereit“, erklärt Heiko Vater.

Die Kunden schätzen seit vielen Jahren die Kompetenz und den guten Service des Fachgeschäfts und der Werkstatt. Heiko Vater legt großen Wert darauf, seinen Kunden bei einer Reparatur nicht nur Neuteile zu verkaufen und einzubauen. Er zieht auch die Speichen an den Rädern nach und tauscht defekte Speichen oder Felgen aus, damit der Freude an der Tour mit einem verkehrs- und funktionstüchtigen Rad nichts mehr im Wege steht.

RENÉ PLÜCKHAHN

FRÜHJAHRSCHECK



NUR 10€

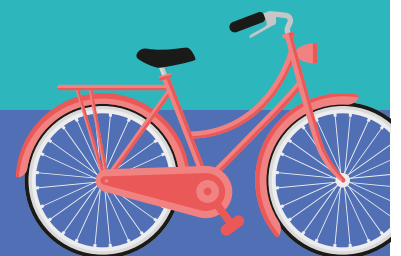
- Alle Fahrradtypen
- Reparaturannahme auch ohne Termin
- Hol- und Bringservice (gegen Aufpreis)

FAHRRADMESSE

an allen
Massetagen
bis zu **30%**
Messerabatt

22.-24. März

10–18 Uhr



VERKAUF REPARATUR VERLEIH
FAHRRADSERVICE *Weber*

Fahrradstützpunkt Weber

Ueckerstraße 122

17373 Ueckermünde

www.fahrradstuetzpunkt-weber.de

Grafiken: Freepik.com

Beliebtes Fotomotiv

Wüstenfüchse sind ein kleines Highlight



Fennec Howard versteckte sich auf der Anlage in einer Höhle aus Ästen und Wurzeln.



Extra-Belohnung fürs Foto: Ina Aschert, Pia Yasmina Koska und Heike Hecht (v.l.) beim gemeinsamen Füttern der Kattas mit leckeren reifen Bananen.

Die Wüstenfüchse, auch Fennec genannt, sind stets ein beliebtes Motiv für den jährlich stattfindenden Fotowettbewerb des Zoos am Stettiner Haff. Beim gerade ausgewerteten Wettbewerb belegte eine Hobbyfotografin mit einem Schnappschuss vom Fennec den dritten Platz. Dabei ist es gar nicht so leicht, die Tiere vor die Kamera zu bekommen.

Die kleinsten Vertreter der Gattung *Vulpes* sind Bewohner der Sandwüsten Nordafrikas. Dort leben sie in Familienverbänden. Mit ihrem sandbraunen Fell, das beige, rötlich oder grau getönt sein kann, sind sie gut getarnt. Die Unterseite des Körpers ist heller. „Sie sind optimal an das Wüstenklima angepasst und verfügen über behaarte Sohlen. Auffällig sind ihre großen Ohren, die 20 % der Körperoberfläche ausmachen und zur Wärmeregulierung dienen“, erläutert Tierpflegerin Ina Aschert. Sie ist bereits seit 2005 im Ueckermünder Tierpark tätig und betreut u. a. die kleinen Raubtiere, die auf der Anlage zwischen den Löwen und den Kattas leben. „Howard (8 Jahre) und seine Partnerin Sarah (6 Jahre) verstehen sich gut und bewohnen hier sozusagen eine 2-Raum-Komfortwohnung, die mit Fußbodenheizung ausgestattet ist. Eine Seite ist verdunkelt, da es sich ja um nacht- und dämmerungsaktive Tiere handelt. Er kam aus Polen und Sarah aus Tschechien zu uns. Wir hoffen auch auf Nachwuchs der beiden“, so nicht nur der Wunsch von Ina Aschert. Nach einer Tragezeit von ca. 50 Ta-

gen können im Frühjahr zwei bis vier Junge zur Welt kommen. Sie haben ein Geburtsgewicht von 80 bis 187 g. Das Männchen beschützt während der ganzen Zeit sein Weibchen und den Wurf.

Erwachsene Tiere bringen 1 bis 1,5 Kilogramm auf die Waage. Auf dem Speiseplan der kleinen Raubtiere stehen wirbellose Tiere und kleine Wirbeltiere, wie z. B. Eintagsküken und Mäuse aber auch Rindfleisch und Rinderherzen in kleinen Portionen sowie Gemüse und Obst in kleinen Mengen wegen des hohen Fruchtzuckergehalts. Auch über hartgekochte Eier freuen sich die Wüstenfüchse. „Bei uns im Tierpark Ueckermünde haben Wachteln Einzug gehalten und am gestrigen Sonntag überraschten wir die Beiden mit gekochten Wachteleiern, die sie blitzschnell verputzten“, plaudert Ina Aschert aus dem Nähkästchen.

Verstärkung bei den Tierpflegern

Das tolle Team im Tierpark Ueckermünde hat nun eine ausgebildete Zootierpflegerin mehr. Pia Yasmina Koska hat erfolgreich ihre Ausbildung abgeschlossen und konnte sich über einen Anstellungsvertrag freuen. Sie kann junge Leute, die Tiere lieben und sich der Verantwortung, die so eine Tätigkeit mit sich bringt, bewusst sind, nur ermuntern, sich um einen Ausbildungsplatz im Tierpark Ueckermünde zu bewerben. Der Zoo Rostock und der Zoo Leipzig unterstützen die Ausbildung. Dort können die Azubis Praktika ma-

chen und Tierarten kennenlernen, die nicht im Tierpark Ueckermünde gehalten werden. In Leipzig hatte Pia Yasmina Koska ihre Prüfung zu absolvieren. Interessante Themen wie z. B. Aquaristik und der Umgang mit gefährlichen Tieren standen auf dem Plan. „Fragen und Aufgaben wie die Einrichtung eines Vogelhauses, unterschiedliche Schnabelformen und das daraus resultierende Futter der Vögel oder Geburtsvorbereitungen bei Okapis, die im Zoo Leipzig gehalten werden, mussten auch von mir gelöst werden“, berichtet die junge Zootierpflegerin. Sie ist froh, dass sie nun die Prüfung gemeistert hat und dankt dem Team und der Tierparkleitung für die Unterstützung während der Ausbildung. **DS**



Wüstenfüchsin Sarah schaute neugierig in die Kamera. Fotos: Doreen Schmidt

Ein schöner Tag... beginnt im Bad!

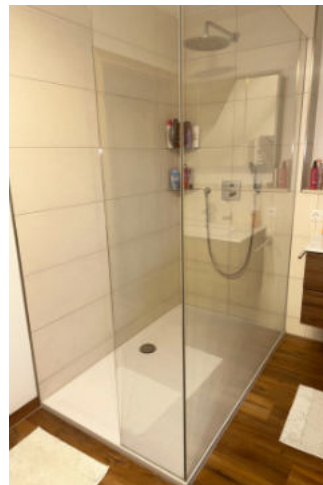
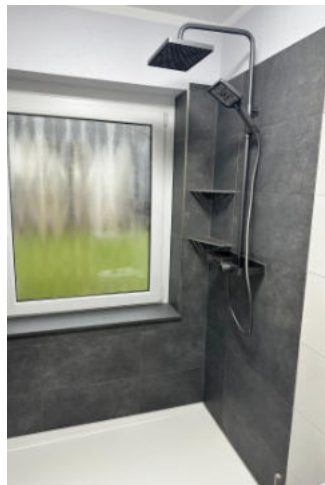
Egal, wie klein oder groß Ihr Badezimmer ist, die entscheidende Frage wäre doch: „Erfüllt es meine Bedürfnisse?“ Der Klassiker, die Badewanne, ist aus dem Familienleben nicht mehr wegzudenken. Sie ist ein guter Partner, wenn es abends heißt: „Erst in die Wanne und dann das Zähneputzen nicht vergessen.“ Doch mit zunehmendem Alter wird das Wannenbad immer seltener ge-

nutzt, denn der Ein- und Ausstieg gestaltet sich je nach Modell oft schwierig und manchmal sogar gefährlich. Ein altersgerechter Badumbau, also Wanne raus und Dusche rein, bedeutet nicht, auf Komfort und Gemütlichkeit zu verzichten. Jahrzehntelange Erfahrung in der innovativen Planung und dem Bau von Bädern – in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden und an-

deren spezifischen Wünschen angepasst – haben uns zu gern gesehenen Fachleuten im Handwerk geprägt. Viele ältere Menschen nutzen für diese Badumbauten Zuschüsse ihrer Krankenkasse, in der Regel bis zu 4000,-€. Wir als Fachbetrieb unterstützen Sie gerne bei der Beantragung. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung und einer unserer Mitarbeiter wird Ihnen

nach einer Besichtigung vor Ort innerhalb von 14 Tagen ein kostenloses und verbindliches Angebot erstellen. Lassen auch Sie Ihren Tag im neuen Bad beginnen!

BENJAMIN BERLIN



Fotos: ZVG



KONTAKT

Benjamin Berlin Bauunternehmen
Müggenburg 7
17358 Torgelow
Tel.: 039778 281072
Mobil: 0171 6434637
E-Mail: info@berlinbau.eu
www.berlinbau.eu

„Zur alten Schmiede“
Deutsche & vietnamesische Küche
Montag bis Freitag (*außer an Feiertagen*)

NEU **Kaffee & Kuchen**
14:00 – 17:00 Uhr

Mittagstisch
10:45 – 14:00 Uhr

Catering & Veranstaltungen
Telefon: 03973 213191
info@alte-schmiede-pasewalk.de
Ringstraße 100 | 17309 Pasewalk



Dominikanerkloster 1999
Prenzlau 2024

Kultur UND Geschichte

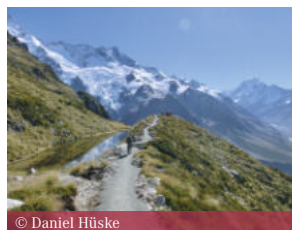
IM DOMINIKANKLOSTER
PRENZLAU ERLEBEN!

Veranstaltungshighlights

Sa, 02. März, 14 – 17 Uhr, Stadtarchiv
Bundesweiter Tag der Archive unter dem Motto „Essen & Trinken“
zum Kennenlernen des Archivs sowie zum Stöbern und Staunen.

Mi, 06. März, 16 Uhr, Kleinkunstsaal
Lesung „Frauen, die lesen, leben gefährlich“
Katrín Kaesler und Doris Meinke

So, 10. März, 16 Uhr, Kleinkunstsaal
Reisen im Kloster „Neuseeland – Zu Fuß am schönsten Ende der Welt“
mit Reiseautor Daniel Hüske



© Daniel Hüske

Do, 14. März, 19 Uhr, Kleinkunstsaal
Live im Kloster „Linebug“
Sanfter Folk Pop aus Dänemark mit handgezeichneten, animierten Musikvideos

Sa, 16. März, 17 und 20 Uhr, Kleinkunstsaal
Kabarett im Kloster „Wisch weg – Schwamm drüber“
Dresdner Kabarett „Die Kaktusblüte“

So, 17. März, 16 Uhr, Kleinkunstsaal
Kinderspaß im Kloster „Koi-Kind“*
Marie-Luise Arriens
Mit Mitteln des japanischen Theaters, des Objekt- und des Figurentheaters, für Kinder ab 5 Jahren.
Mit freundlicher Unterstützung durch die VR-Bank Uckermark-Randow eG.

Do, 21. März, 19.30 Uhr, Kleinkunstsaal
Literatur im Kloster
„Schäferstündchen mit Alexander G. Schäfer und Walter Plathe“
Gespräch und Lesung

Kulturhistorisches Museum
Neue Dauerausstellung
Mai bis September – Di – So 10 – 18 Uhr
Oktober bis April – Di – So 11 – 17 Uhr

Sonderausstellungsraum
Ausstellung „Antlitz“
Malerei von Karin Christiansen
bis 12. Mai

*Gefördert vom Landkreis Uckermark

Tickets: Dominikanerkloster Prenzlau – Tel. 0 39 84 / 75 280

Änderungen vorbehalten!

Stadtinformation – Tel. 0 39 84 / 75 163 oder www.reservix.de

Aktuelle Informationen / Änderungen unter

www.dominikanerkloster-prenzlau.de



GLÜCKSTALER



Suchen Sie den gut versteckten Glückstaler in dieser Ausgabe und schicken Sie uns die Seitenzahl mit genauer Position per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail (gewinn@WIRinUER.de).

WO IST DAS?



In welchem Ort wurde dieses Foto aufgenommen? Schicken Sie uns die richtige Antwort per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail (gewinn@WIRinUER.de).

Foto: Elli Braun

Beim Glückstaler gibt es einen Gutschein für das Kino Ueckermünde und beim Bilderrätsel „Wo ist das?“ einen Pasewalker City-Gutschein im Wert von 10€ zu gewinnen. Gesponsert werden die beiden Preise von der WIR in UER GmbH.

Teilnahmeschluss beider Rätsel ist der **31.03.2024**.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

HEIMSPIELE

VERBANDSLIGA



**17. Spieltag
VS.**

Sa. 02.03. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



**19. Spieltag
VS.**

Sa. 16.03. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



LANDESKLASSE



**13. Spieltag
VS.**

So. 03.03. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



**14. Spieltag
VS.**

So. 10.03. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



www.spvgg22.de

Terminänderungen vorbehalten

bestattungsinstitut-dohnke.de



Den Moment genießen,
weil an später gedacht ist.

**DAFÜR LOHNT SICH DIE
BESTATTUNGSVORSORGE**

Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde

039771 2 23 91

Unser Rätselspaß

Wenn Sie unser Magazin aufmerksam lesen, können Sie ganz sicher alle Fragen beantworten. Viel Spaß!

Wie heißt die Torgelower Inhaberin von „Zeit & Raum“? Jeannette ...

		3						-						6
--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---

In welcher Stadt hat die Leuchtenbau Pasewalk GmbH ihren Firmensitz?

1									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Womit wird der Zander im Rezept des Küchen Centers gefüllt? ...teig

						11						
--	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	--

Von welchem Eggesiner Unternehmen ist Jennifer Jarczewski die Inhaberin?

2										5					
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Wer führt seit Januar 2023 die Geschicke des Pflegedienstes Lebensnah?

			4			12					
--	--	--	---	--	--	----	--	--	--	--	--

Wie heißen die beiden Wüstenfüchse im Ueckermünder Tierpark?

			10			&					9
--	--	--	----	--	--	---	--	--	--	--	---

In welchem Restaurant wird deutsche und vietnamesische Küche angeboten? Zur alten ...

	8								
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Mit welcher Creme sollte man seine Haut auch im Frühjahr vor der Sonne schützen?

7												
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Mit welcher LVM-Versicherung sind Haustiere bei Operationen abgesichert? ...versicherung

								13				
--	--	--	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--

LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

GWW
Mensch sein!



Sponsor des Rätsels

Die Gärtnerei & Hofladen Koblenz der Gemeinnützigen Wohn- und Werkstätten GmbH Pasewalk ist für viele Hobbygärtner und Grundstückseigentümer bereits seit langer Zeit Anlaufpunkt, wenn es darum geht, ab dem Frühjahr hochwertige Pflanzen in reichlicher Auswahl zu erwerben.

Was können Sie gewinnen?

Die Gärtnerei & Hofladen Koblenz der GWW GmbH Pasewalk stellt für einen glücklichen Gewinner einen **Gutschein im Wert von 30 €**, einlösbar in der Gärtnerei Koblenz, zur Verfügung.

Wie können Sie mitmachen?

Beantworten Sie alle Fragen und schicken uns das Lösungswort per Post oder Mail an gewinn@WIRinUER.de zu. Das Los entscheidet.

Unsere Anschrift

WIR in UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow

Teilnahmeschluss

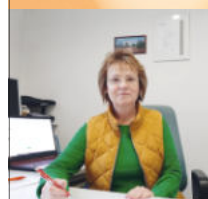
Teilnahmeschluss ist der **31.03.2024**. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Foto: Doreen Schmidt

ANZEIGE

Immobilien & Makler Kontor



Wir suchen dringend für solvente Familie mit 2 Kindern ein Haus oder Wohnung zum Kauf oder Miete.

Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin
Luckower Straße 10B
17367 Eggesin

Tel: 039779 297181 Mobil: 0172 31 84 726
Tel: 039779 29539 Fax: 039779 29549
Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
Web: immobilienmaklerkontor.de

Wir machen's Ihnen...schön

MALER- & LACKIERMEISTER

seit 13 Jahren für Sie da

Björn Köllner

Dorfstraße 138
17375 Meiersberg

Tel. 039778 - 20488
Funk: 0157 73 94 36 79

FARBE & DESIGN

ANZEIGEN

Dit un Dat (up Platt)

Wenige können diese Sprache noch sprechen, manche gerade noch so verstehen.
Wir widmen diese Seite unserer plattdeutschen Sprache im schönen Norden.

Dat Wettlopen twüschen den Has' un den Swinegel (nah dat Grimmsche Märchen)

An eenen schönen Sünndagmorgen keem de Swinegel vör siene Husdöör, keek na den blagen Himmel, stäk sick 'ne Piep Tobak an un wüsst nich, wat he nu anfangen süll. Sien Fru harr noch in de Koek un mit de Kinner to don, un he oewerleggt: „Künnt ees nah dat Feld gahn un naseihn, wo dat dor utsüht. Büst all 'ne Tiet nich henwäst.“

So geiht he los, un as he baben up 'n Barg is, dor kümmt de Has' em entgägen un frögg: „Wat deist du all so früh hier buten?“ „Ach, ick bün blots so hier, un du?“ „seggt de Swinegel. „Ick wull ees nakieken, wowiet dat mit den Kohl is, dat ick in'n Winter ok nog to fräten heww. Awer wat kladderst du mit diene scheewen Been hier baben rüm, dat hest du doch gor nich nödig?“ „Schewe Been? Wenn dat up ankümmt, kann ick düller lopen as du!“, antwurt' de Swinegel. „Oh“, röppt de Has', „dat koenen wi jo ees probeern, wecker woll fixer is von uns beid'; ick mit miene langen Schinkens – orrer du mit diene korten, krummen Been.“ „Dor gah ick up in. Dor koen wi jo up wedden“, nickköppt de Swinegel. De Has' hölt siene Pot hen un seggt: „Up eene Buddel Bramwien un 'n Büdel Dalers. Dat kann ok glik losgahn!“ „Nee“, seggt de Swinegel, „töw man noch 'n bäten, ick mütt ierst miene Fru Bescheed seggen, wo ick bün.“ Nu kümmt he nah Hus un vertellt ehr von de Wett un seggt, se müßt em helpen dorbi un mitkamen nah dat

Feld. He verklort ehr, wat se to don hett:

„Pass up, du leggst di unnen in de Fuhr un rögst di nich, bet de Has' ankümmt, un dunn röppst du em to: „Ick bün all hier!“ Ick glöw, de Has' ward dat gor nich gewohr, wie beid seihn jo een' as de anner ut.“ Se gahn nah dat Feld, un de Fru blifft unnen sitten. De Swinegel dröppt sick baben up den Barg mit den Hasen un seggt: „So, mienetwägen kann't nu losgahn. Du nimmst de een Fuhr, ick nähn de anner, un nu willen wi mal rutkriegen, wecker gewinnt. Een, twee, drie, los!“

Un de Has' fängt an to scheesen, all wat dat Tüüg hollen will. De Swinegel löppt blot veer, fief Schreed, dunn blifft he sitten. As de Has' nu noch nich ganz den Barg dal wier, röp de Swinegel: „Ick bün all hier!“ „Dunnerslag“, säd de Has', „dat geiht doch nich mit rechten Dingen to! Noch ees gelopen!“

Un he scheest wedder los. De Swinegel fru geiht poor Schreed mit, dunn leggt s' sick wedder hen. As de Has' baben ankümmt, seggt de Swinegel: „Ick bün all hier!“ „Noch ees!“, röppt de Has' un suust los. So is he woll an de soebentig Mal lopen, un ümmer is de Swinegel vör em dorwäst. „Ick heww de Wett verspält“, seggt de Has', löppt oewern Barg, un weg is he. De Swinegel un sien Fru nähmen de Buddel Bramwien un den Büdel voll Dalers un gängen tofräden na Huus. Den Hasen hebben se schön krägen mit ehre scheepen Been!



Vokabeln

Plattdeutsch	Hochdeutsch
Swinegel	Igel
Husdöör	Haustür
blagen	blauen
Piep	Pfeife
naseihn	nachsehen
Barg	Berg
kladderst	kletterst
scheewen	schiefen
lopen	laufen
röppt	ruft
nickköppt	nickt
Bramwien	Branntwein
töw	warte
Fuhr	Furche
rutkriegen	herausfinden
scheesen	rennen
Tüüg	Zeug
Schreed	Schritte
Dunnerslag	Donnerwetter
soebentig	siebzig
tofräden	zufrieden
Schoot	Schoß
Atentoch	Atemzug

To'n Grien

Bi Buschens is 'n Baby ankamen. De lütt Dieter freugt sick oewer de nüdlich Swester. Poor Dag später krüpt he bi sien Mama up 'n Schoot un seggt mit 'n deepen Atentoch: „Nu is dor endlich wedder Platz för mi!“

Auf der Website von Karin Albrecht finden Sie viele weitere plattdeutsche Beiträge: www.mieneplattsiet.de



Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
- Haushaltsauflösungen

IM TRAUERFALL Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15

Bahnhofstraße 48-52 • 17379 Ferdinandshof

☑ **Telefon Blütenquelle: 039778 / 2 91 24**

ROHR- & KANAL REINIGUNG

**SCHNELL
SAUBER
VOM PROFI**

HMS | Ihr Fachbetrieb
Inh. Marcel Hampel
Klein Hammer 28a
17358 Hammer
03976 / 25 65 616
0171 / 38 20 855



BUSREISEN

35 Jahre POMMERN TOURIST

Reisen ist der schönste Weg, Geld auszugeben & trotzdem auf eine wundervolle, interessante Art reicher zu werden!

75. Jahre STETTINER PHILHARMONIE

Feiern Sie mit uns dieses besondere Jubiläum!!

* Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Pasewalk & Karte	p.P.
1. März A. Bruckner Sinfonie N.8 c-Moll	65.-€
26. April Dvorak, Schumann, Martinů	60.-€
17. Mai Bernstein, Stalimierski, de Falla	65.-€
Buchungsende 26. Februar!	

Großes SCHLAGERFEST mit Florian Silbereisen Berlin

Sa. 6. – So. 7. April die XXL Schlagerparty des Jahres

mit vielen Stars p.P. DZ 295.-€ EZ 339.-€

- * Busfahrt ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Pw, Rollwitz
- * 1x Übern/Frühst. im 4** CROWNE PLAZA Hotel am Potsd. Platz – hist. Anhalterbahnhof inkl. Wellness & Spanutzung
- * inkl. Outlet-Village Wustermark & 10% Einkaufsgutschein
- * inkl. XXL Schlagerfest in der MB Arena **nur noch 10 Plätze!**

OSTSEEBÄDER DELUXE 14. – 16. Mai

ROSTOCK – WARNEMÜNDE – Dänemark Nykøbing –

Vogelpark Marlow p.P. DZ 499.-€ EZ 559.-€

- * Busf. ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Ferdh, Ducher, Ankl, Liepen, Padderow
- * 2x ÜB /Frühstück & 1x Abendessen im legendären 4** HOTEL NEPTUN inkl. Schwimmbad & Sauna-Benutzung – Bettensteuer – jedes Zimmer mit Balkon & Ostseeblick
- * Eintritt Vogelpark Marlow inkl. Mittagssnack
- * Fährüber & Busfahrt Rostock – Gedser – NYKÖBING Tagesausflug & Freizeit in NYKÖBING **nur noch 8 Plätze!**
- * inkl. Kaffeemenü hoch oben im Panoramacafe im Hotel Neptun
- * Freizeit Warnemünde & Rostock Innenstadt **Buchungsende 26. Februar!**

DANZIG – ZOPPOT – MARIENBURG – MASUREN

Do. 23. – So. 26. Mai p.P. DZ 659.-€ EZ 799.-€

OSTERODA – ELBING – KANAL

- * Busf. ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Pw, Löcknitz
- * 3x Übern/Frühst. im First Class 5* RADISSON BLU diest in der Altstadt Danzig a. d. Mottlau **nur noch 6 Plätze!**
- * Stadtrundfahrt/gang Reiseleitung hist. Danzig & Ostseebad Zoppot & Freizeit
- * inkl. Abendessen an der Mottlau in Danzig **Buchungsende 26. Februar!**
- * Eintritt einzigartige Kathedrale OLIVA inkl. Orgelkonzert
- * Eintritt/Führung größte Ritterburg Europas MARIENBURG inkl. Mittagessen
- * Busrundreise & hist. Rampen – Schifffahrt auf dem OSTERODA – ELBING Kanal

WEIMAR – LAUSCHA – ERFURT – Schloss Tiefurt

Fr. 23. – So. 25. Aug. p.P. DZ 479.-€ EZ 529.-€

- * Busf. ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Pw, Rollwitz
- * 2x Übern/Frühst. im 5* Hotel Russischer Hof – direkt in der Altstadt Weimar
- * Stadtrundgang im hist. Weimar & Freizeit **Buchungsende 25. April!**
- * Eintritt/Führung & Mittagessen im historischen SCHLOSS TIEFURT
- * Eintritt/Führung & Mittagssnack in der GLASMANUFAKTUR LAUSCHA
- * Besuch der schönen Blumenstadt ERFURT & Freizeit

HAMBURG & das schöne ALTE LAND

Fr. 20. – Sa. 22. Sept. p.P. DZ 499.-€ EZ 549.-€

- * Busf. ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Ferdh, Ducherow, Anklam, Liepen, Padderow
- * 2x ÜB/Frühst. im First Class RADISSON BLU Hotel direkt Zentrum Altstadt HH
- * inkl. hist. Stadtrundfahrt mit Reiseleitung
- * inkl. Eintritt Elbphi – Aussichtsplattform PLAZA & in Freizeit Hamburg
- * Busfahrt ins ALTE LAND nach York inkl. Busrundreise durch das Alte Land
- * inkl. Hof & Felderführung mit dem OBSTHOF – EXPRESS
- * inkl. Mittagessen & Kaffeemenü im legendären OBSTHOF

35 Jahre Mauerfall & Luxus 5**HOTEL ADLON Berlin

Sa. 9. – So. 10. Nov. p.P. DZ 299.-€

Das LUXUS-SCHNÄPPCHEN!

- * Busf. ab/an Uede, Eggesin, Tgl, Pw, Rollwitz
- * 1x Übern inkl. reichhalt. Frühst.büffet im legendären 5** HOTEL ADLON inkl. Schwimmbad – Wellnessbereichbenutzung – Bettensteuer/Citytax
- * Besuch Design Outlethaus Wustermark inkl. 10% Einkaufsgutschein-Weihnachtsshopping **nur noch 6 Plätze!**
- * 35 Jahre Mauerfall am Brandenburger Tor
- * inkl. Reichstagsbesuch & Freizeit am Pariser Platz



GROßE SCHLAGERNACHT Berlin mit den Schlagerstars

Sa. 16. – So. 17. Nov p.P. DZ 289.-€ EZ 339.-€

- * Busf. inkl. 1x ÜB/FR 5* Interconti Hotel am Kudamm, Outletschopping
- * Hotel mit Wellness & Schwimmbad & inkl. Karte MB Arena & Freizeit KU-Damm

ANDREA BERG Konzert Berlin MB Arena „Wir sehen uns“

15. – 16. Febr. 2025!! p.P. DZ 295.-€ EZ 349.-€

- * Busfahrt inkl. 1x ÜB/FR im 5* Interconti Hotel am Ku-Damm – Wintershopping
- * inkl. Schwimmbad & Wellnessbenutzung – Mega – Konzert – Sektempfang **ab sofort Buchungen nach Vorhandensein bis Febr. 24! nur wenige Karten!**

HELENE FISCHER Mega 360° Olympia Stadiontour Berlin

13. – 14. Juni 2026!! p.P. DZ 395.-€ EZ 445.-€

- * Busf. ab Uede, Eggesin, Tgl, Pw, Rollwitz
- * 1x ÜB/FR. 5* Interconti Hotel am Kudamm inkl. Schwimm & Wellnessbenutzung,
- * Shoppen & Relaxen am Kudamm, Helene-Konzertkarte & exklusiv KADEWE-Führung **Anzahlung bis März 24 p.P. 150.-€**
- Das SOMMER HIGHLIGHT – Seid mit dabei!! nur noch 12 Karten!**

Weitere Reisen 2024:

- * 20. April – 3. Mai & 28. Sept. – 11. Okt. KURURLAUB SWINEMÜNDE mit VP – Kurbehandl. Hotel a.d. Promenade
- * 11. – 13. Okt. SWINEMÜNDE gr. Rundfahrt Insel Wollin – Misdroy – Türkissee – Lebbiner Berge
- * 6. – 8. Dez. ADVENT hist. DRESDEN & Schloss Wackerbarth & Schloss Moritzburg mit Weinverkostung – Führung – Ausstellung Aschenbrödel

Die schönsten Geschenkideen TAGESFAHRTEN!!

- * STETTIN – hist. OSTERMARKT mit kl. Stadtrundfahrt 23. März 39.-€
- * SWINEMÜNDE – kl. Stadtrundfahrt – Freizeit Zentrum, Hafen, Promenade 20. April 39.-€
- * MUTTER & VATER-Tagsfahrt hist. Schlösser RATTEY & KOTELOW inkl. Schlösserführ. – Weinverkostung – Mittag – Kaffeemenü 4. Mai 99.-€
- * STETTIN GROßE GARTENMESSE – Lasst die Gärten blühen! 18. Mai 39.-€ a.d. Hakenterrasse & Blumenallee & Freizeit Garten – Blumen – Dekobedarf
- * Insel WOLLIN – Misdroy – Lebbiner Berge – Neuer Swinetunnel & Freizeit 29. Mai / 9. Juli 49.-€
- * KÖNIGSTUHL SKYWALK – Insel RÜGEN & Kaffeemenü 4. Juni 79.-€ Schloss Ralswiek
- * STETTIN Eintritt – Bunkerführung – Stadtrundfahrt – Freizeit 15. Juni / 10. Juli & 6. Aug. 60.-€
- * HAMBURG – Shoppen – Relaxen – Sightseeing 8. Juni 55.-€
- * KÖNIG der Löwen oder EISKÖNIGIN Hamburg 15 Uhr 8. Juni 170.-€ vorher Freizeit HH
- * KOLBERG schönes Ostseebad inkl. Mittagessen, Altstadt-Promenade & Freizeit 18. Juni 75.-€
- * WARNEMÜNDE Kaffeemenü Panoramacafe 2. Juli / 13. August 65.-€ Hotel NEPTUN & Freizeit
- * SCHLOSSGARTENFESTSPIELE Neustrelitz 21. Juli 95.-€ „EIN WALZERTRAUM“
- * BALTIC SAIL STETTIN Festmeile Hakenterrasse – Lastadie – Großsegler 3. August 39.-€
- * STÖRTEBEKER – Festspiele in Preiskat. I 5. / 12. / 19. Juli 2. & 9. Aug. Reihe 4/5/6.

Buchungen ab sofort nach Vorhandensein Mo.–Fr. 9–16:00 Uhr!

Abfahrt abhängig von Fahrtroute! Ueckermünde, Eggesin, Torgelow, Ferdinandshof, Jatznick, Pasewalk, Rollwitz (Ducherow, Anklam, Liepen, Padderow)

Tel. 039771 - 22865

Komm mit, steig ein, genieße, lache, erkunde & erzähle vom Erlebnis.



Schwäbisch Hall

Auf diese Steine können Sie bauen

Wo, wenn nicht bei uns.

Niedrigen Kreditzins mit Bausparen sichern!

1,44 %^{*}

effektiver Jahreszins
beim Bauspardarlehen

**Jetzt für Ihre energetische Modernisierung,
Anschlussfinanzierung, Neubau oder Kauf vorsorgen.**

Unsere Experten in Ihrer Bank vor Ort oder bei Schwäbisch Hall beraten Sie gerne.
www.schwaebisch-hall.de/kontakt



Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken

* Repräsentatives Beispiel nach § 17 Abs. 4 PangV: Tarif XS 05 (Standardzuteilung); Bausparsumme 40.000 €; angespartes Guthaben ca. 18.000 €; Netto-Darlehensbetrag von ca. 22.000 €; 80 monatliche Zins- und Tilgungsraten für das Bauspardarlehen zu je 284 €; Tilgungsdauer 6 Jahre u. 8 Monate; jährlicher Sollzinssatz (gebunden) 0,95 %; effektiver Jahreszins (ab Zuteilung des Bausparvertrages) 1,44 %; Zu zahlender Gesamtbetrag 23.065 €, davon 1.065 € Gesamtkosten (inkl. anteiliger Abschlussgebühr einmalig 640 € und die Sollzinsen für das Bauspardarlehen); Jahresentgelt in der Sparphase 15 € pro Jahr. Die Sicherung durch eine Grundschuld setzen wir voraus, dafür anfallende Kosten sind nicht bekannt und hier nicht berücksichtigt. Stand des Angebots: 01.07.2021.